

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **55 (1937)**

Heft 95

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 26. April
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 26 avril
1937

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 95

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annonce-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.660
Abonnement: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 95

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 90235—90252.
Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, Zürich.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft der „Volkswirtschaft“: Die schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1935. — Supplément de „La Vie économique“: La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales en 1935.
Deutschland: Verbot der Einfuhr von Holzsmarereien und -pflanzen.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Autrude — Sommations

Der unbekannt Inhaber der Obligation Nr. 81826 per Fr. 5000.—, 4½ % Eidg. Anleihe von 1927, mit Coupons per 15. April 1937 u. ff.; Obligationen Nrn. 10165/66 zu je Fr. 5000.—, 3½ % Anleihe der Schweiz. Bundesbahnen von 1932, mit Coupons per 1. April 1937 u. ff., wird hiermit aufgefodert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 156¹)

Bern, den 15. April 1937.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Es wird als vermisst aufgerufen: Verschreibung, Fr. 28.571.43, angegangen 4. September 1835, haftend auf den Liegenschaften Eggisbühl und Röhrli, in Weggis.

Der Inhaber des Titels wird gemäss Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 158¹)

Kriens, den 20. April 1937.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:

Dr. Thürig.

(Bereinungsverfahren)

Es werden als vermisst aufgerufen:

1. Verschreibung, Fr. 190.48, haftend auf Liegenschaft Mittler-Langenziel, Weggis, angegangen Pfingsten 1677, und
2. Verschreibung, Fr. 95.24, haftend auf Liegenschaft Sternenhau, Weggis, angegangen Mai 1725.

Die Inhaber der Titel werden gemäss Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 159²)

Kriens, den 22. April 1937.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:

Dr. Thürig.

Der unbekannt Inhaber der Inhaberoobligation der Einwohnergemeinde der Stadt Solothurn (Anleihen 1909) Nr. 2536 per Fr. 1000 mit Zinscoupons vom 15. Dezember 1936 hinweg wird hierdurch öffentlich aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls derselbe amortisiert wird. (W 310¹)

Solothurn, den 26. August 1936.

Der Gerichtstatthalter von Solothurn-Lebern:

Dr. Rüefli.

Es werden vermisst:

1. Gült von Fr. 2000.—, angegangen 16. März 1898, haftend auf Haus Nr. 49 des August Koch, Unterstadt, Sursee, errichtet von Josef Walpert.
2. Gült von Fr. 2000.—, angegangen 8. April 1901, haftend auf Gasthof zum Kreuz, Sursee, des Franz Helfenstein, errichtet von Alfred Bossart.

Die unbekannt Inhaber dieser Titel werden hiemit gemäss Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 157¹)

Sursee, den 19. April 1937.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

Dr. Jos. Schnyder.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Entscheid vom 23. April 1937 die auf den Inhaber lautende Obligation der Schweiz. Genossenschaftsbank, Basel, Nr. 38231, Serie F, verzinslich zu 5 %, ausgestellt am 11. Januar 1930 im Betrage von Fr. 1000, nach erfolgter Auskündigung als kraftlos erklärt. (W 161)

Basel, den 23. April 1937.

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Das Bezirksgericht Sargans hat in seiner Sitzung vom 11. Februar 1937 folgende Titel als kraftlos erklärt:

1. Verschreibung Nr. 435 von Fr. 212.12, d. d. Wallenstadt, den 11. November 1801. Ursprünglicher Schuldner: Broder Christ., Berschis; ursprünglicher Gläubiger: Huber, Distriktrichter, Wallenstadt; jetziger Schuldner und Pfandinhaber: Manhart Christ., Capöllen, Berschis; jetzige Gläubigerin: Fr. Afra Schindler, sel., Mollis; Unterpfand: Das Gut Capölla, Berschis.
2. Verschreibung: Nr. 436 von Fr. 787.88, d. d. Wallenstadt, den 11. November 1801. Ursprünglicher Schuldner: Hobi Just., Landrichters, Sohn, Berschis; jetziger Schuldner und Pfandeigentümer: Manhart Christ., Berschis; jetzige Gläubigerin: Fr. Afra Schindler, sel., Mollis.
3. Pfandbrief Nr. 3546. Bd. X, des Pfandprotokolls der Gemeinde Flums von Fr. 6000.—. Ursprünglicher Schuldner: Gebr. Wildhaber, Ruobi-Flums; ursprüngliche Gläubigerin: Frau Oberstleutnant M. Staub-Luchsinger, Glarus; jetziger Schuldner und Pfandinhaber: Gottfried Wildhaber, Ruobi-Flums; jetzige Gläubigerin: Spar- & Kreditkasse Flums.
4. Versicherungsbrief Nr. 9343. Bd. X. Fr. 550.—, d. d. 7. Januar 1899. Ursprüngliche Gläubiger: Joh. Giger, Kübler, Berschis, und Andress Gubser, Schuster, Tschlerlach; ursprüngliche Pfandeigentümer: Gebr. Peter und Alban Geeler, Berschis; jetzige Pfandeigentümer: Gustav Geeler, jun., Berschis.
5. Die drei Inhaberaktien von Fr. 500.— der Spar- & Kreditkasse Flums Nrn. 1291/95, 1296/1300 und 4626/30, und 7 Inhabereinzelsaktien von Fr. 100.— der Spar- & Kreditkasse Flums, Nrn. 5750/56.

Mels, den 13. April 1937.

(W 160)

Gerichtskanzlei Sargans.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 9. April. **Concordia Allgemeine Konsumgenossenschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1936, Seite 1341). In den Generalversammlungen vom 16. und 26. Februar 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision der Statuten beschlossen, derzufolge die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Die Genossenschaft kann auch privilegierte Anteilscheine zu Fr. 40 ausgeben. Die Mitgliedschaft erlischt ferner, wenn die sämtlichen auf den Namen des Genossenschafters lautenden Anteilscheine abgeschrieben bzw. annulliert werden. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Alois Doswald, Fridolin Oeschger, Ulrich Schöbi, Josef Huber, Adolf Halter, Albert Scherzmann und Alfred Hauser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersten sind erloschen. Erloschen sind ferner die Unterschriften von Otto Hofmann und Josef Voser, welcher letzterer als Präsident des Aufsichtsrates zurückgetreten ist. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Alfons Fritz, Verwalter, von Rheineck, Präsident, August Winiger, Prokurist, von Zürich, Vizepräsident und Adolf Schlumpf, Prokurist, von St. Gallen, Aktuar, alle in Zürich. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

Vertretungen. — 16. April. Die Firma **Rudolf Steinegger**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1936, Seite 2350). Vertretungen in Waren aller Art, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Steinegger & Co.», in Zürich 1, erloschen.

Rudolf Steinegger, von Neunkirch (Schaffhausen), in Zürich 2, und Fritz Fritsch-Peter, von und in Zürich, haben unter der Firma **Steinegger & Co.**, in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1937 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Rudolf Steinegger und Kommanditär mit einer Vermögenseinlage von Fr. 500 ist Fritz Fritsch-Peter. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Rudolf Steinegger», in Zürich 1. Vertretungen in Waren aller Art. Pelikanstrasse 3.

21. April. **Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme des engrenages et machines Maag) (Maag Gear-Wheel & Machine Company Limited)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1928, Seite 1107). In ihrer Generalversammlung vom 2. April 1937 haben die Aktionäre beschlossen, die Namenaktien in Inhaberaktien umzuwandeln.

§ 3 der Statuten wurde demgemäss revidiert. Es zerfällt das Fr. 3,400,000 betragende Aktienkapital demnach in 6800 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. Durch weiter beschlossene statutarische Änderungen werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt. Dr. Emil Stadler ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

21. April. «Pro Familia Bank A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1933, Seite 726), Betrieb von Bankgeschäften jeder Art usw. In ihrer Generalversammlung vom 9. April 1937 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist den bisherigen Verwaltungsratsmitgliedern Dr. Albert Hoerni, Rechtsanwalt, Max Gassmann-Hanimann, Dr. jur. Walter Kern und Eduard Egli übertragen, welche für die Firma Pro Familia Bank A.-G. in Liq., je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Gustav Kern von Schulthess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. April. Mechanische Seidenweberei Rütli, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1936, Seite 2158). August Zollinger ist als Direktor zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat dagegen August Zollinger jun., von und in Rütli, zum Vizedirektor ernannt und ihm Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Pharmazeutische Produkte usw. — 21. April. Dr. Custodis-Präparate Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1935, Seite 2199), Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer Produkte usw. Das Verwaltungsratsmitglied Elsa Nussberger heisst infolge Verheiratung Elsa Rickenbacher geb. Nussberger und ist Bürgerin von Steinen (Schwyz). Das Geschäftsdomizil befindet sich Albisstrasse 134, in Zürich 2 (bei Frau Rickenbacher).

Bauspenglerei, Installationen usw. — 21. April. Inhaberin der Firma Marie Huber-Guyer, in Zürich 11, ist Marie Huber geb. Guyer, von Zürich, in Zürich 11. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann der Inhaberin Jules Huber-Guyer, in Zürich. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann (Prokurist) besteht gesetzliche Gütertrennung. Bauspenglerei, Flachbedachungen, sanitäre Installationen, Immobilienverkehr. Hugostrasse 8.

Bautechnische Artikel. — 21. April. Inhaber der Firma Hans Hunziker, in Zürich 6, ist Hans Hunziker, von Zofingen (Aargau), in Zürich 6. Vertrieb bautechnischer Artikel. Gladbachstrasse 36.

Berufsschürzen. — 21. April. Inhaber der Firma Heinrich Lagler, in Fällanden, ist Heinrich Lagler, von Oberberg, in Fällanden. Fabrikation und Vertrieb von Berufsschürzen. In Pfaffhausen.

Förderung vulkanologischer Forschungen. — 21. April. Vulkan-Institut Immanuel Friedländer, Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 56 vom 7. März 1936, Seite 568). Dr. Immanuel Friedländer ist als Stiftungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Von den neugewählten Mitgliedern des Stiftungsrates führen Präsident, Quästor und Aktuar je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift, es sind dies Professor Dr. Paul Niggli, von Aarberg und Zofingen, in Zürich, Präsident; Dr. Richard A. Sonder, Geolog, von und in Herrliberg, Quästor, und Dr. Hans Bosshardt, Sekretär des Schweiz. Schulrates, von und in Zürich, Aktuar. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Sonneggstrasse 5, in Zürich 6 (beim mineralogisch-petrographischen Institut der E. T. H.).

21. April. Theodor Bertschinger, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Lenzburg und Zürich, mit Hauptsitz in Lenzburg und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1936, Seite 20). In ihrer Generalversammlung vom 13. März 1937 haben die Aktionäre eine Revision des § 22 der Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Tatsachen Änderungen indessen nicht erfahren.

21. April. In der Firma Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinai- & Sanitätsgeschäft, St. Gallen, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1936, Seite 1782), ist die Prokura von Paul Spangenberg erloschen. Eine weitere Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Arthur Hausmann jun., Apotheker, von und in St. Gallen.

21. April. «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1935, Seite 1221). John Syz und Carl Abegg-Stockar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. phil. Carl Abegg, Kaufmann, von und in Zürich, als Vizepräsident, und Caspar Jenny, Fabrikant, von Niederurnen, in Ziegelbrücke (Glarus). Die Genannten führen die Firmaunterschrift nicht.

22. April. Effekten- und Anlagen-Aktiengesellschaft (Effets & Placements Société Anonyme), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1936, Seite 1753). In ihren Generalversammlungen vom 10. April 1937 haben die Aktionäre die Erhöhung ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 250,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung weiterer 300 Namenaktien zu Fr. 500. § 4 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Es zerfällt das Fr. 250,000 betragende Aktienkapital in 500 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Franken 500. Durch eine weitere Revision der §§ 9 und 10 der Statuten werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt und führt Kollektivunterschrift je mit einer weitem zeichnungsberechtigten Person der Gesellschaft George H. Page, Kaufmann, Bürger der U. S. A., in St. Andreas-Cham. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 39, in Zürich 1.

Stabilisations-, Trocken- und Dörranlagen. — 22. April. Unter der Firma Mars A.-G., hat sich mit Sitz in Grüningen am 9. April 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, zwecks Erstellung und Vertrieb von Stabilisations-, Trocken- und Dörranlagen sowie ähnlichen Vorrichtungen und Durchführung der damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es zerfällt in 20 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Fuchs, Kaufmann, von Sirmach (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bei Alb. Schmid, Schlosserei, in Grüningen.

22. April. Krankenkasse des Schweiz. Kaufmännischen Vereins, Verein, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1936, Seite 545). In der

Delegiertenversammlung vom 16. Juni 1934 haben die Mitglieder dieses Vereins eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen, derzufolge die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderung erfahren: Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Mitglieder des Bureaus der Verwaltungskommission, bestehend aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten und Rechnungsführer je zu zweien kollektiv; es sind dies: Josef Bottini, Präsident (bisher); Paul Greuter, Vizepräsident, und Leopold Fritzsche, Rechnungsführer (beide bisher Mitglieder der Verwaltungskommission). Die Unterschriften der Verwaltungskommissionsmitglieder Ernst Müller und Alfred Baumgartner sind erloschen.

Seife. — 22. April. JUSAV A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 5. April 1937, Seite 785), Fabrikation und Vertrieb von Seifen Marke «JUSAV» usw. Kaspar Schnellmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erloschen ist ferner die Unterschrift des Verwaltungsrates Carl Rinderknecht; derselbe verbleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Der Präsident des Verwaltungsrates Hans Müller führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Charles Braun, Kaufmann, von Oftringen (Aargau), in Lausanne.

22. April. Konsumverein Altstetten, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 84 vom 9. April 1936, Seite 878). Conrad Meier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Albert Guldener, Kaufmann, von und in Zürich, ist nun Präsident. Neu wurde als Beisitzer ohne Unterschrift in den Vorstand gewählt Heinrich Peyer-Weymann, Briefträger, von und in Zürich. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv.

22. April. Aria A.-G. für Lufttechnik (Aria S. A. ^ode Technique de l'air) (Aria S. A. di Tecnica dell'aria), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1936, Seite 2477). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 25. März 1937 wurde in Revision von § 1 der Statuten die Firma abgeändert in Aktiengesellschaft für Lufttechnik (Société Anonyme de Technique de l'air) (Società Anonima di Tecnica dell'aria).

22. April. Färberkrankenkasse Thalwil, Genossenschaft, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1934, Seite 3186). Wilhelm Jäger ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt Hans Ess, Färber, von Ruswil (Luzern), in Thalwil.

Papiere en gros. — 22. April. Die Firma Werner Schaffner, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1935, Seite 2493), Papiere en gros, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Brandschenkestrasse 169, in Zürich 2.

22. April. Die Nordhag, Nordholzhandels-Aktiengesellschaft in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1936, Seite 2277), hat die Liquidation beendet; diese Firma ist erloschen.

Bäckerei, Konditorei, Wirtschaft. — 22. April. Inhaber der Firma Jakob Coradi, in Bülach, ist Jakob Coradi, von und in Bülach. Bäckerei und Konditorei. Wirtschaftsbetrieb. Schaffhauserstrasse, zur «Reblauben».

Zigarren, Tabak. — 22. April. Inhaber der Firma Ernst Mühle- mann, in Zürich 7, ist Ernst Mühlemann-Tschumi, von Bönigen (Bern), in Zollikon. Zigarren- und Tabakhandlung. Rämistrasse 34.

Wolle, Handarbeiten. — 22. April. Die Firma Rosa Ott-Jungi, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1935, Seite 2790), Handel in Wolle und Handarbeiten, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «J. & R. Ott», in Zürich 7, erloschen.

Jakob Ott-Jungi und Rosa Ott geb. Jungi, beide von Wila (Zürich), in Zürich 7, haben unter der Firma J. & R. Ott, in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1937 ihren Anfang nehmen wird. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Rosa Ott-Jungi», in Zürich 7. Handel in Wolle und Handarbeiten. Klobachstrasse 10.

Drogen, chemische Produkte usw. — 22. April. Die Firma J. J. Baumgartner, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 252 vom 4. Oktober 1920, Seite 1890), Import und Grosshandel mit Drogen, chemischen Produkten usw., wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Patente, Lizenzen. — 22. April. Unter der Firma Pulso- und Technik A.-G., hat sich mit Sitz in Zürich am 9. April 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Erwerbung und Verwertung von Patenten und Lizenzen, namentlich auf dem Gebiete der Verhütung und Entfernung von Kesselstein und zum Schutze von Dampfkesseln nach Pulso-Verfahren, sowie der Handel in Maschinen, Werkzeugen und technischen Bedarfsartikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 15,000; es ist eingeteilt in 30 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die gesetzlich geforderten Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Fritz A. Waser, Ingenieur, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 37, in Zürich 1 (eigenes Bureau).

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Kassen, Kassenschränke. — 1937. 21. April. Inhaber der Firma Max Kropf, in Bern, ist Max Hugo Kropf, alié Brossard, von Oberlangenegg, in Bern. Vertrieb von Kassen und Kassenschränken. Karl Scheukstrasse 5.

Lebensmittel, Textilwaren. — 21. April. Winzeiler & Cie., Kommanditgesellschaft, mit Hauptsitz in Bern, Handel mit Lebensmittel und Textilwaren, Spezialhaus für Grossküchen- und Anstaltsbedarf (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1935, Seite 3023). Die Einzelprokura des Viktor Meyer ist erloschen.

21. April. Brauerei zum Gurten A. G., mit Sitz in Wabern, Gde. Köniz (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1937, Seite 117). In der Generalversammlung vom 22. Dezember 1936 wurde als Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung gewählt Dr. Carl Hermann Gossweiler, von Zürich und Dübendorf, Direktor, in Muri bei Bern.

Couverts, Papierwaren. — 21. April. Firma W. Ruegg & Cie., Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Bern, Couverts- und Papierwarenfabrik, Papeterie en gros (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1936, Seite 1237).

Einzelprokura wird erteilt an Hans Rugg, von Bremgarten bei Bern, Kaufmann, und Fr. Martha Moser, von Zuzwil, Hauptbuchhalterin, beide in Bern.

Radio. — 22. April. Inhaber der Firma **Adolf Buehner**, in Bern, ist Adolf Buehner, von und in Bern. Radiotechnische Werkstätte und Handel in sämtlichen Apparaten der Radiobranche. Mattenhofstrasse 33.

Drogerie. — 22. April. Die Einzelfirma **Margrit Im Obersteg**, Drogerie und Kolonialwaren, mit Sitz in Köniz (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1928, Seite 1583), ist infolge Abtretung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Hanna Im Obersteg», in Köniz, erloschen.

Inhaberin der Einzelfirma **Hanna Im Obersteg**, in Köniz, ist Fr. Hanna Im Obersteg, von Zweisimmen, in Köniz. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Margrit Im Obersteg». Drogerie und Kolonialwaren.

Bureau Biel

Berichtigung. General Motors Suisse S. A., mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1937, Seite 938). Die Unterschriftsberechtigung sämtlicher Zeichnungsberechtigten wurde in der Weise neu geordnet, dass je einer der fünf Nachgenannten: Paul Rudolf Bürgin, Jean Mussard, Karl H. Meyer, Albert Isiker und Bo Hädel rechtsverbindlich zeichnet mit je einem der drei Nachgenannten: William Chester Hulbert, Charles Sydney Allanson und Albert Pfeiffer. Die bisherigen Kollektivunterschriften sind erloschen.

Bureau Interlaken

Bäckerei. — 22. April. Die Einzelfirma **Eduard Sterchi**, Bäckerei, in Matten (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1922, Seite 1347), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bäckerei. — 22. April. Inhaber der Einzelfirma **Eduard Sterchi**, in Matten, ist Eduard Sterchi, Sohn, von und in Matten. Bäckerei und Konditorei; in Matten.

Bureau Laufen

22. April. «Kantonalbank von Bern», mit Hauptsitz in Bern und diversen Filialen, so in Laufen, unter der Firma **Kantonalbank von Bern, Agentur Laufen** (Banque Cantonale de Berne, Agence de Laufen). (S. H. A. B. Nr. 56 vom 9. März 1937, Seite 559). In seiner Sitzung vom 19. Februar 1937 hat der Bankrat Kollektivprokura erteilt an Wilhelm Meyer, von und in Laufen.

Glarus — Glaris — Glarona

Vermögensverwaltung. — 1937. 21. April. **Finak Aktiengesellschaft (Finak Société Anonyme)**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1933, Seite 2742). Dr. Paul Des Gouttes ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1937 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Maurice Brown, Bücher-Experte, britischer Staatsangehöriger, in London, ernannt, welcher für die Gesellschaft in Liquidation allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

1937. 21. April. Die Firma «Flamattmühle A. G.», mit Sitz in Flamatt, Gemeinde Wünnewil (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1935, Seite 1559), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. April 1937 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Flamattmühle A. G. in Liq.** durch den bisherigen Verwaltungsrat durchgeführt. Wie bisher führen Wilhelm Sehenk und Emil Ehrsam, beide Kaufleute, in Bern, Einzelunterschrift.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1937. 6. April. Unter dem 2. April 1937 gründete sich unter der Firma **Ebauches Desa A. G.**, mit Sitz in Grenchen, auf unbestimmte Zeit, eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und Weiterbetrieb der bisher unter der Firma «Otto Mengisens», in Lengnau, geführten Ebauchefabrik, sowie die Fabrikation und der Handel mit Ebauches und Finissages. Das Aktienkapital beträgt Fr. 16.000 und ist eingeteilt in 32 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft übernimmt Maschinen, Kaliber und Werkzeuge der früheren Einzelfirma «Otto Mengisens», in Lengnau, gemäss Inventar vom 1. April 1937 zum Betrage von Fr. 16.000. An Zahlungsstatt erhalten Goliardo Della Balda in Grenchen 8 Gesellschaftsaktien, Eduard Hugli in Grenchen, 10 Gesellschaftsaktien, Hans Hugli in Bettlach, 10 Gesellschaftsaktien, Otto Hugli in Bettlach, 4 Gesellschaftsaktien. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eduard Hugli, Mechaniker, von und in Grenchen. Geschäftslokal: Bettlachstrasse 140, in Grenchen.

Bureau Stadt Solothurn

Kolonialwaren. — 21. April. Inhaberin der Einzelfirma **Alice Rossi-Misteli**, in Solothurn, ist Alice Rossi-Misteli, italienische Staatsangehörige, in Solothurn, Ehefrau des Josef Rossi, Architekt, der im Sinne von Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung erteilt hat. Kolonialwarenhandlung, Hauptbahnhofstrasse 3.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung. Die Aktien der **Negozia A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juli 1935, Seite 1815), lauten wie bisher auf den Inhaber, nicht auf den Namen.

1937. 1. April. Unter der Firma **Basler Genossenschaft für Luftschutzmaterial** bildet sich auf Grund der Statuten vom 12. und 30. März 1937 mit Sitz in Basel eine Genossenschaft mit dem Zweck, der Bevölkerung des Kantons Basel-Stadt die Durchführung der Massnahmen des passiven Luftschutzes durch preiswerte Beschaffung von Material und Hilfskräften zu erleichtern. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Beschluss des Vorstandes auf Grund einer schriftlichen Anmeldung und Übernahme mindestens eines Anteilscheins von Fr. 50. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, der jederzeit erfolgen kann, durch Tod oder Ausschluss. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der aus 3—11 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Mitglieder des Vorstandes sind Dr. Walter E. Hindermann, Advokat, von Basel, Präsident; Werner Sommer, Polizeihauptmann, von Schlatt (Zürich), und Erwin Kobler, Revisor, von Rütli (St. Gallen), alle in Basel. Die Vorstandsmitglieder zeichnen je zu zweien. Geschäftslokal: Leonhardsgraben 48.

Isolationen, Feuerchutz. — 19. April. Der Inhaber der Einzelfirma **Karl Werner, Isolierwerk**, in Zürich-Oerlikon, Karl Werner, von und in Zürich, hat in Basel unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, die am 1. April 1937 begonnen hat. Zeichnungsberechtigt ist allein der Inhaber. Erstellung von Kälte-, Wärme- und Schall-Isolationen, Feuerchutz-Imprägnierungen für den Luftschutz. Geschäftslokal: Ramsteinerstrasse 25 (bei Ferrari).

Papierverarbeitung. — 19. April. **Elikann & Baer, Karlsruhe, Filiale Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3288), Papierverarbeitung usw. Aus der offenen Handelsgesellschaft «Elikann & Baer», in Karlsruhe, ist Leopold Althof ausgeschieden; die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Der verbleibende Gesellschafter Abraham Baer führt das Unternehmen unter der gleichen Firma als alleiniger Inhaber fort.

Haarwasser. — 19. April. Inhaber der Firma **Willy Bachmann**, in Basel, ist Karl Otto Wilhelm Bachmann, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Louise geb. Jetzer, in Gütertrennung lebend. Vertrieb des Haarwassers Mesolin. Mülhuserstrasse 118.

Buchdruckerei. — 19. April. In der Firma **Schudel-Bleiker**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 69 vom 25. März 1931, Seite 649), Buchdruckerei usw., wurde zum Einzelprokuristen ernannt Albert Schudel, von und in Riehen.

Elektromotoren usw. — 19. April. Die **Elmos Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1935, Seite 2531), Instandhaltung von Elektromotoren usw., gibt ihre Zweigniederlassung in Basel auf. Die Firma ist daher in Basel erloschen.

20. April. Die **Suisneon Leuchtröhren A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1936, Seite 959), Fabrikation und Handel in Leuchtröhren usw., wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

20. April. Die **Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft)**, in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1937, Seite 642/3), Bankgeschäft, hat in der Generalversammlung vom 6. März 1937 das Aktienkapital von Fr. 66.760.500 durch Rückkauf und Vernichtung von 1521 Aktien zu Fr. 500 und durch Abschreibung des Nennwertes der übrigen 132.000 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 250 herabgesetzt auf Fr. 33.000.000, eingeteilt in 132.000 Inhaberaktien von Fr. 250. Je zwei Aktien von Fr. 250 können jederzeit gegen eine Aktie von Fr. 500 ausgetauscht werden. Weitere Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Eduard Appenzeller-Frühle verbleibt im Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Verwaltungsratsmitglied Fr. Arthur Schoeller-von Planta; er führt die Unterschrift zu zweien. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Frédéric Firmenich, Kaufmann, von und in Genf.

Wirtschaft. — 20. April. Inhaber der Firma **Severino Porlezza**, in Basel, ist Severino Porlezza-Walch, von und in Basel. Wirtschafts-betrieb. Barfüsserplatz 12.

Wirtschaft. — 20. April. Inhaber der Firma **Hans Ruetsch**, in Basel, ist Hans Ruetsch-Würsch, von Duggingen (Bern), in Basel. Wirtschafts-betrieb. Huelsestrasse 61 (Restaurant Dorenbach).

Kunstwerke usw. — 20. April. Der Verein **Amerbach-Gesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1934, Seite 139), Kunstverein, hat in der Mitgliederversammlung vom 2. April 1937 durch Statutenänderung beschlossen, sich im Handelsregister löschen zu lassen. Der Verein wird daher gelöscht.

20. April. Die **Stiftung für die Museumsbauten**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 307 vom 16. Dezember 1921, Seite 2425/6), hat sich infolge Erreichung ihres Zweckes durch Beschluss der Stiftungskommission vom 11. November 1936 und mit Zustimmung des Justizdepartements als Aufsichtsbehörde vom 23. März 1937 aufgelöst. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

Pharmazeutische Produkte usw. — 20. April. Die **Bactril A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1936, Seite 2889), Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte, hat in ihrer Generalversammlung vom 30. März 1937 ihre Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Installationsartikel usw. — 20. April. Die **Sotufer S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1932, Seite 1817), Handel mit Installationsartikeln, wie Badewannen usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. April 1937 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

20. April. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Malergesellschaft Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1935, Seite 154), ist Georg Spitzig ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Prokura des Walter Meyer erloschen. In der Generalversammlung vom 22. März 1937 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus einem oder mehreren Mitgliedern. Das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Brand zeichnet nunmehr zusammen mit dem einzelzeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied Rudolf Brand.

Handel in Geweben usw. — 20. April. In der **Saweco A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1935, Seite 2391), Fabrikation und Handel in Geweben usw., ist der Direktor des Unternehmens Kurt Grünebaum zu einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates ernannt worden. Er führt nunmehr Einzelunterschrift auch als Verwaltungsrat. Ferner wurde Emanuel George Sarasin-Grossmann zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Zu einem weiteren Prokuristen wurde ernannt Jules Lang, von Zürich, in Riehen; er führt die Unterschrift zusammen mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

21. April. Die am 6. Oktober 1936 erfolgte Löschung der Firma **Alfred Rothfuchs, Haus für Technik**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1936, Seite 2398), Handel in technischen Artikeln und Apparaten, sowie Vertretungen, Inhaber Paul Alfred Rothfuchs-Möllerich, nun Neubadstrasse 159, wird, nachdem der Konkurs am 13. April 1937 widerrufen worden ist, von Amtes wegen aufgehoben.

Vertretungen. — 21. April. Inhaber der Firma **Gottfried Flückiger**, in Basel, ist Gottfried Flückiger Weisbeck, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Riehenring 193.

21. April. Die nachstehenden 7 Firmen in Basel haben ihr Geschäftslokal verlegt nach Gerbergasse 30:

1. **Immobiliengesellschaft. — Blumenhof A. G.** (S. H. A. B. Nr. 91 vom 19. April 1930, Seite 837). An- und Verkauf von Liegenschaften usw., bei Dr. G. A. Bohny.
2. **Atrium-Verlag A. G.** (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1936, Seite 772), Buchverlag usw., bei Dr. Levallaut.
3. **Holztransit A. G.** (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1936, Seite 1573), Handel mit Holzern usw., bei Dr. Fehlmann.
4. **Vermögensverwaltung. — Miniaver A. G.** (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1933, Seite 1855), Vermögensverwaltung, bei Dr. Feilmann.
5. **Avan A. G. Gesellschaft zur Verwertung von Ziegelpatenten** (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1934, Seite 2078), Beteiligung an Handelsunternehmungen usw., bei Dr. Petersen.
6. **Beteiligungen usw. — Baho A. G.** (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1935, Seite 2971), Beteiligung an andern Unternehmungen, bei Dr. Petersen.
7. **Waren aller Art. — Ancète S. A.** (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1936, Seite 1822/23), Vertrieb von Waren aller Art, bei Dr. G. A. Bohny und Dr. Petersen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Trikotagen, Weisswaren, Wäsche. — 1937. 20. April. Inhaberin der Firma **Mathilde Hünigler**, in Schaffhausen, ist, mit Einwilligung ihres Ehemannes, Mathilde Emilie Hünigler-Pillon, von Schaffhausen, in Buchthalen. Handel in Trikotagen, Weisswaren und Wäsche. Vordergasse Nr. 16.

Dachdeckerei. — 21. April. Adolf Hasler, von Winterthur und Dinhard und Fritz Dunkel, von Merishausen, beide in Schaffhausen, haben unter der Firma **Hasler & Dunkel**, in Schaffhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1929 ihren Anfang nahm. Dachdeckergeschäft. Rheinquai Nr. 3.

Speditionen. — 22. April. Die Firma «**Otto Wick, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Singen a. H.**», Speditionsgeschäft, mit Hauptsitz in Singen a. A. (Baden), hat gemäss Beschluss der Gesellschafter vom 31. März 1937 ihre Zweigniederlassung in Schaffhausen unter der Firma **Otto Wick, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Singen a. H., Filiale Schaffhausen** (S. H. A. B. Nr. 184 vom 11. August 1931, Seite 1751), aufgegeben. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Schreibmaschinen und Bureauartikel. — 1937. 21. April. Der Inhaber der Firma **Willy Zampieri**, Handel in Schreibmaschinen und Bureauartikeln, bisher in Speicher (S. H. A. B. Nr. 165, vom 18. Juli 1935, Seite 1848), hat den Sitz seines Geschäftes nach St. Gallen verlegt. Die Firma wird deshalb nach erfolgter Eintragung im Kanton St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 83 vom 12. April 1937, Seite 851), im Handelsregister des Kantons Appenzell A.-Rh. gelöscht.

Stoff, Spezereien. — 21. April. Inhaber der Firma **Jakob Menet-Heim**, in Gais, ist Jakob Menet-Heim, von und in Gais. Stoff- und Spezereihandlung. Langgasse Nr. 78.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Taschentücher. — 1937. 14. April. Die Firma **Josef Heeb**, Fabrikation von Taschentüchern in Linon, Leinen und Seide, Handel en gros in Geweben, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1934), ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen.

Unter der Firma **Josef Heeb Aktiengesellschaft**, hat sich auf Grund der vom 12. April 1937 datierten Statuten auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Appenzell gebildet. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel von Taschentüchern und Textilwaren zur Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «**Josef Heeb**». Gemäss Apportsvertrag vom 12. April 1937 übernimmt die Gesellschaft von Josef Heeb in Appenzell Textilwaren laut besonderem Verzeichnis zum Preise von Fr. 25,000, welcher durch Ueberlassung von 25 voll libierten Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 beglichen wird. Das Aktienkapital beträgt 53,000 Franken, eingeteilt in 53 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an als Präsident Josef Heeb, Kaufmann, von Altstätten, in Appenzell und als weiteres Mitglied Emil Schmid, Kaufmann, von Urnäsch, in Appenzell. Prokura wurde erteilt an Frl. Martina Stamm, von Schleithelm, in Appenzell. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und die Prokuristin führen unter sich kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: am alten Postplatz.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1937. 21. April. Inhaberin der Firma **Wolf, Mech. Kleidernäherei**, in Gams, ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Friedel Wolf, deutsche Staatsangehörige, in Gams. Die Firma erteilt Einzelprokura an Ernst Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Gams. Mechanische Kleidernäherei; Matrussen.

21. April. **St. Gallischer Sägerei-Verband**, Genossenschaft, mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in Gossau (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1935, Seite 811). Der bisherige Präsident Eduard Eisenring ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Kommission und als Aktuar gewählt Karl Breitenmoser-Gätzli, Kaufmann, von Mosnang, in Flums. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar Clito Scartazzini, in St. Margrethen. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich nunmehr in St. Margrethen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

21. April. **Allgemeiner Konsumverein Uzwil und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Uzwil (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1936, Seite 1382). Der bisherige Aktuar Emil Müller ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Aktuar gewählt Walter Metzger, Metallarbeiter-Sekretär, von Eschenz (Thurgau), in Uzwil. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Finanzchef und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Chem. - technische Produkte. — 1937. 19. April. Die seit dem 12. November 1935 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Firma **Josef Würsch**, chemisch-technische Produkte, Vertretung der Elite A.-G., Vevey, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1936, Seite 1848), hat ihren Sitz nach Chur verlegt, wo der Firmainhaber Josef Würsch-Hug, von Emetten (Unterwalden), nunmehr wohnt. Geschäftslokal: Dahliastrasse 18.

20. April. Aus dem Vorstand der **Viehzüchtgenossenschaft sur Tuor**, mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in Fuldera (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1922, Seite 305), ist Domenico Bisaz ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu bestellt Sebastian Gross, bisher Kassier, wohnhaft in Fuldera. Als Kassier und Vizepräsident wurde in den Vorstand neu gewählt Fritz Largiadèr, Landwirt und Schmied, von Sta. Maria i. M., in Valcava. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Tuchfabrik, Kleiderfärberei, Wäscherei. — 21. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **N. Pedolin's Erben A.-G.**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1934, Seite 1120), hat in dieser ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Dezember 1936 die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen der Statuten haben dadurch keine Veränderungen erfahren. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde der bisherige Delegierte und Geschäftsführer Ernst Seiler-Pedolin gewählt. Dieser führt wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde dem Verwaltungsratsmitglied Paul Pedolin erteilt.

Aargau — Argovie — Argovia

Boden- und Wandbeläge, Baumaterialien. — 1937. 22. April. Inhaber der Firma **Müller-Meier**, in Brugg, ist Josef Müller-Meier, von Bünzen, in Brugg. Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge und Handel mit Baumaterialien. Die Firma führt in Baden unter dem gleichen Namen eine Zweigniederlassung, welche ebenfalls vom Firmainhaber allein nach aussen vertreten wird. Geschäftslokal in Brugg: Schöneggstrasse 31. Geschäftslokal in Baden: Bruggerstrasse 113 d.

Landwirtschaft. — 22. April. Inhaber der Firma **Hans Gentsch-Kummer**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, ist Hans Gentsch, von Oberneuforn (Thurgau), in Friedlisberg, mit seiner Ehefrau Ingeborg Elfride Irmgard geb. Kummer in vertraglicher Gütertrennung lebend. Landwirtschaftsbetrieb.

Bergschuhnägel. — 22. April. Die Firma **Fritz Schumacher**, Fabrikation und Verkauf von Bergschuhnägel, in Sulz bei Laufenburg (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1933, Seite 2562), hat den Sitz nach Full-Reuenthal verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Inkassi, Liegenschaftsvermittlungen. — 22. April. Die Firma **Robert Baldinger, Geschäftsagentenbureau**, in Lenzburg (S. H. A. B. 1928, Seite 2318), umschreibt nun die Natur des Geschäftes wie folgt: Geschäfts- und Inkassobureau, Liegenschaftsvermittlungen und Informationen, Verwaltungen.

22. April. Die **Milch-Genossenschaft Wallbach**, Genossenschaft, in Wallbach (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1936, Seite 2342), hat an Stelle von Edmund Wunderlin zum Vizepräsidenten gewählt Ernst Binggeli, Landwirt, von Wahlern (Bern), in Wallbach. Er führt Kollektivunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des Edmund Wunderlin ist erloschen.

22. April. **Zentralheizungs- & Sanitär-A.-G. Suhr bei Aarau**, mit Sitz in Suhr (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1934, Seite 1705). In der Generalversammlung vom 6. April 1937 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die vollständige Durchführung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Apparate zur Verwertung von Oeldämpfen usw. — 22. April. Die seit 27. Mai 1935 im Handelsregister von Aarwangen eingetragene Firma **Oeconom Aktiengesellschaft (Oeconom Socièté Anonyme)**, in Lotzwil (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1935, Seite 1414), hat in der Generalversammlung vom 16. März 1937 die Verlegung des Sitzes nach Zofingen beschlossen und die Statuten entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Mai 1935. Die Zeildauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb eines Zusatzapparates zur Verwertung der Oeldämpfe und Benzinniederschläge in Automobilmotoren. Das Grundkapital beträgt Fr. 6000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Verwaltungsratsmitglied und zugleich Direktor Paul Muntwyler, Ingenieur, von Oftringen, in Zofingen, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Geschäftslokal: Strengelbacherstrasse 1070, Zofingen.

Mechanische Seidenstoffweberei. — 22. April. In der Firma **Robert Honegger & Cie.**, mechanische Seidenstoffweberei, Kommanditgesellschaft, in Bremgarten (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1936, Seite 1703), sind folgende Änderungen eingetreten. Die Kommanditärin Ida Honegger-Steiner ist aus der Firma ausgeschieden und ihre Kommanditeinlage von Fr. 100,000 damit erloschen. Die Kommanditärin Alice Hüsey-Honegger, nunmehr Alice Honegger gesch. Hüsey, wohnhaft in Bremgarten (Aargau), hat ihre Kommanditeinlage von Fr. 300,000 auf Fr. 5000 reduziert.

Hühnerfutter, Mühlenbetrieb. — 22. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **O. Gautschi & Cie.**, Herstellung der Ovolin-Produkte (Hühnerfutter) und Mühlenbetrieb, in Suhr (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1936, Seite 183), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «**Otto Gautschi**», in Suhr über.

Inhaber der Firma **Otto Gautschi**, in Suhr, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Otto Gautschi, von Gontenschwil, in Suhr. Herstellung der Ovolin-Produkte (Hühnerfutter) und Mühlenbetrieb. Untere Mühle.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Pellami e cuoio. — 1937. 17 aprile. La ditta individuale **Cello Gottardo fu Ambrogio**, da ed in Ambri di Quinto, compra e vendita di pellami e cuoio (F. u. s. di c. del 20 giugno 1932, n° 141, pagina 1505), precedentemente iscritto a Faido, notifica di aver trasportato la sede della ditta ed il domicilio personale a Bellinzona, via Gottardo, casa propria.

Ufficio di Locarno

Ristorante. — 21 aprile. La ditta collettiva **Gianella & Viviani**, in Muralto, ristorante Birraria Gambrinus (F. u. s. di c. del 16 aprile 1934, n° 112, pag. 1297), è sciolta per decesso di Eleonora Viviani. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è radiata.

Ristorante. — 21 aprile. Titolare della ditta **Augusto Gianella**, in Muralto, è Augusto Gianella fu, Silvio, da Leontica, in Muralto. Ristorante, Birraria Gambrinus. Via della Stazione.

Ufficio di Lugano

19 aprile. Società Cooperativa di Consumo «**Capriaschese**», con sede a Tessarate (F. u. s. di c. del 27 novembre 1931, n° 277, pag. 2539). Carlo Quadri, Santino Motta, Giuseppe Antonini e Francesco Canonica non fanno più parte del consiglio di amministrazione e sono stati sostituiti da Giovanni Lepori fu Carlo, contadino, da ed in Sala, Guglielmo Savi fu Giovanni, muratore, da Campestro, in Cagiallo, Aldo Maggi di Giovanni, muratore, da ed in Lopagno, e Felice Quadri fu Giacomo, muratore, da ed in Campestro. Essi non hanno diritto alla firma sociale.

Fabbricazione e commercio di salumi. — 22 aprile. La ditta **Carettoni Ernesto**, in Lugano, fabbricazione e commercio di salumi (F. u. s. di c. dell'8 dicembre 1931, n° 286, pag. 2624), viene cancellata d'ufficio per fallimento decretato dall'autorità competente il 25 marzo 1937.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1937. 22 avril. La Société du battoir à grains de Bournens, coopérative ayant son siège à Bournens, inscrite au registre du commerce dès le 6 novembre 1919 (F. o. s. du c. des 19 novembre 1919, n° 277, page 2028, et 30 septembre 1932, n° 229, page 2310), a, dans ses assemblées générales des 9 décembre 1935 et 25 janvier 1937, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: Jean Rochat, du Lieu (Vallée de Joux); vice-président: Marius Guex, de La Chaux; secrétaire: Louis Borgeaud, de Penthalaz; caissier: Louis Rossier, de Bournens et Bussigny; membre: Ernest Porchet, de Corcelles-le-Jorat, tous agriculteurs, domiciliés à Bournens. Henri Dubrit, vice-président, et William Porchet, secrétaire, ne font plus partie du comité; la signature du dernier est radiée. La signature sociale appartient dorénavant au président Jean Rochat, signant collectivement avec le secrétaire Louis Borgeaud.

Bureau de Lausanne

22 avril. La Société anonyme pour l'industrie des Métaux, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 avril 1931), fait inscrire que Frédéric Meyer n'est plus directeur et que Bernard Kellerhals n'est plus fondé de procuration. Les signatures sont donc radiées. Ont été désignés fondé de procuration: Frédéric Rentsch, de Trub (Berne), à Lausanne, et Xavier Z'raggen, de Erstfeld (Uri), à Lausanne. Ils ont la signature collective entre eux ou avec l'administrateur Paul Bahner ou le chef-comptable Albert Weber.

22 avril. Le Tribunal Cantonal Vaudois a, dans sa séance du 8 avril 1937, et se fondant sur l'article 16 de l'ordonnance II révisée sur le registre du commerce du 16 décembre 1918, ordonné la radiation d'office de la société anonyme **Chemiserie Elita S. A.** dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 juin 1934); cette raison sociale est donc radiée.

Bureau d'ingénieur et d'architecte. — 22 avril. Le Tribunal Cantonal Vaudois a, dans sa séance du 8 avril 1937, et se fondant sur l'article 16 de l'ordonnance II révisée sur le registre du commerce du 16 décembre 1918, ordonné la radiation d'office de la société anonyme **Iugarch S. A.**, bureau d'ingénieur et d'architecte dont le siège est à Prilly (F. o. s. du c. du 7 août 1935); cette raison sociale est donc radiée.

22 avril. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. La Rente Foncière S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 juillet 1936);
2. Boulangerie, pâtisserie. — Eugène Delacombaz, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 26 octobre 1932);
3. Pension. — Albertine Favre, à Lausanne, exploitation d'une pension restaurant (F. o. s. du c. du 25 août 1933);
4. Grains, farines, etc. — Francis Morel, à Lausanne, commerce de grains, farines, vins et tous produits fourragers (F. o. s. du c. du 11 janvier 1936);
5. Gypserie et peinture. — Roger Delapierre, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 13 juillet 1935).

Bureau de Vevey

21 avril. La société anonyme **Société des Hôtels National et Cygne S. A.**, dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. du 23 janvier 1936, n° 18, page 184) a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1937, procédé à une révision de ses statuts et apporté ainsi les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Le capital social de 4,000,000 fr. a premièrement été réduit à 880,000 fr. Cette opération s'est faite de la manière suivante: a) par la réduction de 125 fr. à 50 fr. du capital nominal des 8000 actions privilégiées; b) par la réduction de 125 fr. à 20 fr. du capital nominal des actions ordinaires. Le capital a ensuite été porté à 4,880,000 fr., par la création de 80,000 actions privilégiées de 50 fr. chacune, au porteur, remises aux porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire de 8,000,000 fr., de 1930, en conversion de la moitié du capital-obligations, soit 4,000,000 fr. Le capital social actuel est ainsi de 4,880,000 fr., divisés en: a) 88,000 actions privilégiées de 50 fr. chacune, au porteur, et b) 24,000 actions ordinaires de 20 fr. chacune, au porteur, toutes libérées. La société a pour but: 1. l'exploitation des Hôtels National, Cygne, Montreux-Palace et Lorus, à Montreux, et des immeubles

qui en dépendent et, d'ailleurs, l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur et la vente de tous les immeubles et accessoires qu'elle pourrait acquérir dans la suite en vue de l'extension de son industrie. 2. la conclusion de toutes opérations financières, immobilières, industrielles ou commerciales tendant à la réalisation du but principal. La société pourra s'intéresser directement ou indirectement à tous autres commerces ou industries qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires et qui pourraient contribuer à les développer. La révision a porté également sur d'autres articles des statuts non soumis à publication. A été désigné comme nouvel administrateur, Paul Bugnion, banquier, de Lausanne, y domicilié, lequel signera collectivement avec un autre administrateur. La signature de Max Pflyffer, administrateur, est éteinte.

Machines à coudre. — 22 avril. Juliette Gavard, à Saint-Légier, machines à coudre, appareils électriques, etc. (F. o. s. du c. du 23 mars 1937, n° 68, page 689). Par contrat de mariage du 3 avril 1937, la titulaire et son époux François Gavard ont adopté le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et suiv.).

Société immobilière. — 22 avril. La Société Anonyme des Villas Dubochet, à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 25 juin 1924, n° 146, page 1012; 17 novembre 1935, n° 217, page 2312), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Albert Rolaz, président; Vincent Bron, administrateur-délégué, déjà inscrits; René Vuichoud, docteur-médecin, originaire du Châtelard, domicilié à Clarens-Châtelard, vice-président; Georges Villard (déjà inscrit); Georges Cailler, originaire de Dailens, industriel, domicilié à Vallamand; Eric Grand d'Hauteville, originaire de Lausanne, ingénieur, domicilié à Zurich; Lucien Despond, originaire de Domdidier, industriel, domicilié à Bulle. La société est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature individuelle du président ou de l'administrateur-délégué ou par la signature collective de deux administrateurs.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Immobilienwerb usw. — 1937. 10. April. Gemäss Urkunde vom 8. April 1937. A. Pacozzi, Notar. und Statuten vom gleichen Datum, besteht unter dem Namen **Nerep A. G.**, mit Sitz in Zermatt, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf und Verkauf, den Bau und Umbau von Liegenschaften und Gebäulichkeiten. Das Gesellschaftskapital besteht aus 10,000 Franken, eingeteilt in 10 auf den Namen lautenden Aktien von je 1000 Franken. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt der Kantons Wallis. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen zwei Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv, wenn der Rat aus mehreren Personen zusammengesetzt ist. Ist nur ein Mitglied im Verwaltungsrat, so hat dasselbe Einzelunterschrift. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: André Jeanneret, Advokat, von Le Locle, in Genf, und Alfred Perren, Sportlehrer, von und in Zermatt.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Vins et liqueurs. — 1937. 19 avril. La société en nom collectif «**André et Jean Coste**», exploitation d'un commerce d'achat et de vente de vins et liqueurs, à Auvernier (F. o. s. du c. du 25 novembre 1932, n° 277, page 2761), a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation. Un liquidateur a été nommé en la personne du Dr. Frédéric Scheurer fils, expert-comptable, d'Anet, à Neuchâtel, lequel opérera la liquidation sous la raison **André et Jean Coste en liquidation** et engagera la société par sa signature individuelle.

Vins et spiritueux. — 19 avril. Le chef de la maison **André Coste**, à Auvernier, est André Coste, de Boudry, à Auvernier, exploitation d'un commerce d'achat et de vente de vins et spiritueux.

Constructions navales. — 19 avril. Pierre Staempfli, de Neuchâtel, à Auvernier, n'est plus associé indéfiniment responsable de la société en nom collectif **P. Staempfli et A. DuPasquier**, constructions navales, ayant son siège à Auvernier (F. o. s. du c. du 13 août 1936, n° 188, page 1959). Son frère René-Albert Staempfli, de Neuchâtel, domicilié à Auvernier, est entré comme associé indéfiniment responsable dans la dite société, laquelle aura désormais comme raison sociale **R. Staempfli et A. DuPasquier**. Les deux associés engagent la société par leur signature collective à deux. Auvernier, n° 123.

Fourrages et bestiaux. — 19 avril. Le chef de la maison **Albert Redard-Plaget**, à Peseux, est Paul-Albert Redard alié Piaget, des Verrières, à Peseux. Fourrages et bestiaux. Tombé 15.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 avril. **Cinéma Collée S. A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 18 décembre 1935, n° 296). Dans leur assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1937, les actionnaires ont décidé la dissolution et la liquidation de la société. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

Horlogerie. — 19 avril. La raison **René Debrot**, fabrication, achat, vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 mars 1936, n° 62), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la «**Société Anonyme René Debrot**», inscrite ce jour.

Selon procès-verbal authentique du 30 mars 1937, il a été constitué, sous la raison sociale **Société Anonyme René Debrot**, une société anonyme qui a son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie. Elle reprend l'actif et le passif de la maison «**René Debrot**» au même lieu selon inventaire et bilan du 30 mars 1937, comportant un actif de 10,852 fr. 10 (marchandises, mobilier, outillage, débiteurs) et un passif de 6,514 fr. 10 (créanciers) soit un solde actif de 4338 fr. payé en espèces. Les statuts portent la date du 30 mars 1937. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. L'administrateur actuel, unique est Georges-Edouard Maire, négociant, originaire de La Sagne, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: Rue du Commerce 13.

Horlogerie. — 19 avril. La raison **Paul Seefeld**, fabrication de montres, à La Chauve-Fonds (F. o. s. du c. des 6 janvier 1904, n° 3 et 19 février 1935, n° 41), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau du Locle

Horlogerie. — 20 avril. Selon procès-verbal authentique du 17 avril 1937, reçu M^e Fritz Matthey, notaire, au Locle, il résulte que, dans leur assemblée générale du même jour, les actionnaires de **Ulysse Nardin, Société anonyme, Chronométrie de marine et de poche**, ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. des 24 Octobre 1922, n° 249, page 2040 et 12 décembre 1936, n° 292, page 2918), ont décidé: a) la réduction du capital-actions de 250,000 francs à 175,000 fr. par la réduction des 500 actions existantes de 500 fr. l'une à 350 fr.; b) son augmentation à 200,000 fr. par la création de 50 actions nominatives nouvelles de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les articles 5 et 13 des statuts ont été modifiés en conséquence. La société est engagée envers les tiers par la signature individuelle des administrateurs Alfred-Auguste Nardin, Ernest Nardin et Gaston-Henri Nardin.

Bureau de Neuchâtel

Toileries. — 21 avril. La société en nom collectif **Edmond Savoie-Jehlé & fils**, toilerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 septembre 1922, n° 1842, page 222), est dissoute et radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Savoie-Jehlé fils», à Neuchâtel.

Le chef de la maison **Savoie-Jehlé fils**, à Neuchâtel, est Reué-Edmond Savoie, du Locle, domicilié à Neuchâtel. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Edmond Savoie-Jehlé & fils», radiée. Toileries. Promenade Noire n° 5.

Genf — Genève — Ginevra

Fromages frais à pâte molle. — 1937. 20 avril. Le chef de la maison **Katherine Oberson**, à Genève, est Katherine Oberson, née Buchs, d'Estévenens (Fribourg), domiciliée à Genève, séparée de biens et dûment autorisée de Gustave Oberson. Fabrication de fromages frais à pâte molle (petits suisses). Rue de l'École 38 bis.

Vins, etc. — 20 avril. La raison **Adolphe Menegoz**, représentation de vins, vermouths et spiritueux, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 11 janvier 1932, page 75), est radiée ensuite du décès du titulaire.

20 avril. **Société Immobilière MÉRIMONT D.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 juin 1931, page 1294). Albert de Roulet, régisseur, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Joseph Rubin, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 78 (régie de Roulet et Addor).

20 avril. La **Société de Banque et de Finance**, société anonyme ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 11 octobre 1935, page 2523, est radiée, sa liquidation étant terminée.

Kiosque pour la vente de fruits, etc. — 20 avril. La maison **Adrien Wanner**, à Genève (F. o. s. du c. du 26 janvier 1937, page 193), a remis son commerce de tabacs et papeterie, rue des Délices 29 et ne conserve que l'exploitation du kiosque pour la vente de fruits et nourriture pour les animaux, au Jardin Zoologique, avenue d'Aire s/n.

Briquets, jeux, etc. — 20 avril. La société anonyme dite **Arfuma S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1936, page 962), a porté son conseil d'administration à deux membres qui sont Francis Jacquet, négociant, de et à Genève, nommé président et Fernand Fehlmann (inscrit), nommé secrétaire, lesquels, suivant décision du conseil d'administration du 15 avril 1937, signent individuellement.

Boîtes de montres-bracelets et bijouterie. — 21 avril. La raison **Chappuis**, fabrication de boîtes de montres-bracelets et bijouterie, à Genève (F. o. s. du c. du 14 février 1930, page 331), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Meubles, etc. — 21 avril. La maison **Armand Dreyfus**, commerce de meubles et articles s'y rattachant, à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1935, page 3012), a transféré ses locaux: Rue de Chantepoulet 7.

21 avril. Suivant décision en date du 6 février 1937, le conseil d'administration de la société anonyme dite **Diffusion Industrielle S. A. (Diffusione Industriale S. A.) (Industrielle Verbreitung A. G.) (Industrial Diffusion Lim. Co)** établie à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1933, page 467), a décidé que ladite société ne serait désormais engagée que par la signature individuelle du président du conseil d'administration Léopold Montagnier (inscrit) actuellement domicilié à Beaulieu-sur-Mer (Alpes Maritimes, France). Le droit à la signature sociale de l'administrateur, Georges Senta est en conséquence éteint.

Affaires commerciales, etc. — 21 avril. La raison **L. Pisteur**, affaires commerciales et immobilières, à Genève (F. o. s. du c. du 25 août 1923, page 1663) est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

21 avril. La **Société Immobilière Strius**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1936, page 1740) a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1937, nommé comme administrateur unique, avec signature sociale, Charles-François Roch, régisseur, de et à Lancy, en remplacement de Jacques-A. Perrier, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Place Longemalle 19 (régie Roch et Burcher).

21 avril. **Société Nouvelle du Manège de Genève**, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 6 décembre 1935, page 2989). Le conseil d'administration est actuellement composé de Guy Dominicé, président, artiste-peintre, de Genève, à Genthod; Philippe Albert, secrétaire, régisseur, de Genève, à Chêne-Bougeries; Colonel Carl Demmer, sans profession, de Davos-Platz, à Vandœuvres et Hugo Théodoli, fonctionnaire à la S. D. N., de nationalité italienne, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Albert Lombard, président et délégué; Jean-Philippe Albert, secrétaire; Léopold Boissier; Edouard Boillat-Japy; Emile Pinget et Emile Brunschwig, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

21 avril. Dans l'assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 15 avril 1937, dont procès-verbal a été dressé par M^e Ernest-Léon Martin, notaire à Genève, la **Société d'Importation de Café et Cacao d'Hafiti**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1937, page 644) a modifié ses statuts en ce sens que la société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres (au lieu de 3). Les fonctions des administrateurs Albert Siegler, Edouard Reinbold et Alfred Addor ont pris fin. Ils sont radiés et les pouvoirs des deux derniers sont éteints. Walter Matter, négociant, de Bâle, domicilié à Genève, a été nommé seul administrateur de la société et l'obligera par sa signature individuelle. Siège social actuel: Rue des Bains N° 11.

21 avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 avril 1937, la **Société Immobilière Rue de l'École de Médecine 7**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1936, page 1551) a pris acte de la démission de l'administrateur Pierre Poncet, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Léon Belloui, architecte, de Carouge, à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Pont d'Arve 11, chez Léon Belloui.

21 avril. La **Société Immobilière Rue Lotard Parc C.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1937, page 451) a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 avril 1937, dont le procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Carteret, notaire à Genève, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a augmenté son capital social de 2000 fr., à 5000 fr. par l'émission de 15 actions nouvelles de 200 fr. chacune. Le capital social est donc actuellement de 5000 fr., divisé en 25 actions de 200 fr. chacune, nominatives.

21 avril. La **Société Immobilière Rue Lotard Parc D.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1937, page 451) a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 avril 1937, dont le procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Carteret, notaire à Genève, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a augmenté son capital de 2000 fr., à 5000 fr., par l'émission de 15 actions nouvelles de 200 fr. chacune. Le capital social est donc actuellement de 5000 fr., divisé en 25 actions de 200 fr. chacune, nominatives.

21 avril. La **Société Immobilière Rue Lotard Parc E.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1937, page 604) a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 avril 1937, dont le procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Carteret, notaire à Genève, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a augmenté son capital social de 2000 fr., à 5000 fr., par l'émission de 15 actions nouvelles de 200 fr. chacune. Le capital social est donc actuellement de 5000 fr., divisé en 25 actions, de 200 fr. chacune, nominatives.

21 avril. La **Société Immobilière Rue Lotard Parc F.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1937, page 451) a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 avril 1937, dont le procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Carteret, notaire à Genève, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a augmenté son capital social de 2000 fr., à 5000 fr., par l'émission de 15 actions nouvelles de 200 fr. chacune. Le capital social est donc actuellement de 5000 fr., divisé en 25 actions de 200 fr. chacune, nominatives.

21 avril. La **Société Immobilière Rue Lotard Parc G.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1937, page 451) a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 avril 1937, dont le procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Carteret, notaire à Genève, modifié ses statuts en ce sens qu'elle a augmenté son capital social de 2000 fr., à 5000 fr., par l'émission de 15 actions nouvelles, de 200 fr. chacune. Le capital social est donc actuellement de 5000 fr., divisé en 25 actions de 200 fr. chacune, nominatives.

Société immobilière. — 21 avril. Suivant procès-verbal d'assemblée générale constitutive et statuts dressés par M^e Jean-Daniel Sautter, notaire à Genève, le 10 avril 1937, il a été constitué pour une durée illimitée et sous la raison sociale de **SIPREFOR**, une société anonyme dont le siège est à Genève et dont le but est l'achat, la location, la gestion et la vente d'immeubles et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but principal et notamment l'acquisition des Consorts Pivano-Nurisso, pour le prix principal de 2000 fr., d'un immeuble sis en la commune de Pregny lieu dit «La Foretaille» formant au Cadastre la parcelle 1668, feuille 6, contenant 30 ares (parcelle 6 de la revision cadastrale, feuille 1, contenant 30 ares et 07 mètres, avec bâtiment 651 et dont dépend la copropriété de la parcelle 8, feuilles 1 et 2, contenant 23 ares et 78 mètres, route). En outre, Camille-Joseph Delcour, administrateur, demeurant à Paris, fait apport à la société d'un immeuble nature bois, lui appartenant sis en la commune de Pregny, lieu dit «La Foretaille», formant au cadastre la parcelle 338, feuille 6, contenant 60 ares et 23 mètres (parcelle 29 de la revision cadastrale, feuille 2, contenant 60 ares et 78 mètres, dont dépend la copropriété de la parcelle 8, feuilles 1 et 2, contenant 23 ares et 78 mètres route). Cet apport est consenti et accepté moyennant le prix principal de 2000 fr. qui est payé à Camille-Joseph Delcour par la remise de 2 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées de «SIPREFOR». Le capital social est de 7000 fr., divisé en 7 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de un ou plusieurs membres. A été nommé administrateur Paul-Frédéric Hägi, journaliste, de Hausen am Albis (Zurich), à Genève, avec signature sociale individuelle. Bureaux de la société: Avenue Dumas 3, au domicile de Paul-Frédéric Hägi.

Gérance de fortunes, etc. — 22 avril. Le chef de la maison **Marius Renaud**, à Genève, est Marius Renaud, de Carouge, domicilié à Paris (France). La maison confère procuration à Georges Renaud, de Carouge, y domicilié. Gérance de fortunes et courtier en banque. Rue de Chantepoulet 4.

Articles de cave, etc. — 22 avril. La raison **Yersin**, commerce d'articles de cave, bouchons, liège et produits œnologiques, à Genève (F. o. s. du c. du 20 février 1936, page 421), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Chemiserie, etc. — 22 avril. La raison **Goldfarb Paul**, commerce chemiserie, bonneterie et lingerie, à Genève (F. o. s. du c. du 11 novembre 1931, page 2404), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

22 avril. **Société Immobilière Avenue du Mall N° 30**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1937, page 798). Sylvain Duret, sans profession, de nationalité française, à Genève, a été nommé nouvel administrateur de la société. Le conseil d'administration est composé de Sylvain Duret, sus-qualifié, président et Remo Beltrami (inscrit), secrétaire, qui engagent valablement la société par leur signature collective. Les pouvoirs de Remo Beltrami sont modifiés en conséquence.

22 avril. **Société Nouvelle Tilleuls Cèdres**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1935, page 3187). André Feurich, employé de banque, de Genève, y domicilié, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Les administrateurs Paul-A. Dupont, secrétaire et Jean Lacour, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

22 avril. Aux termes d'actes reçus par M^e Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 21 avril 1937, il a été constitué sous la dénomination **Société Immobilière l'Androsace**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la construction et la location de tous immeubles dans le canton de Genève. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 5000 fr., divisé en 20 actions de 250 fr. chacune, nominatives. Les publications ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Robert-Honoré Tournaire, régisseur, de et à Genève, est nommé seul administrateur et engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Passage Jean Malbuisson 19 (Galeries Centrales) (régie Tournaire et Favrod).

I. Besondere Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Aenderung — Modification — Modificazione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

1937. 19 avril. **Emile-Louis Guyot**, manoeuvre-boitier, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 février 1936, n° 49), fait inscrire que son domicile est actuellement rue Philippe-Henri Matthey 7.

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

1937. 20 avril. **Georges-Humbert Hasler**, né le 27 avril 1887, originaire de Männedorf (Zurich), commis, domicilié à La Chaux-de-Fonds, rue du Nord 177.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 90235. Hinterlegungsdatum: 17. März 1937, 8 Uhr.
Albert Vogt-Füeg, Aedermannsdorf (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und deren Bestandteile.

RADIO SUPER

Nr. 90236. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1937, 4 Uhr.
Plüss-Stauffer Aktiengesellschaft, Oftringen (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Blanc-Fix, Kunsthärze, Pflanzenöle.

SOLIDINE

Nr. 90237. Hinterlegungsdatum: 15. März 1937, 6¼ Uhr.
Frau Schellenberg, Engerain 30, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.
Kunsthonig.



Nr. 90238.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1937, 20 Uhr.
Adolf Hürlimann, Lutzenberg 382 (Appenzell A. R., Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Blutbildende Nähr- und Nervenstärkungsmittel.



Nr. 90239.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1937, 20 Uhr.
Clipper Belt Lacer Co., 1006—16, Front Avenue, **Grand Rapids** (Michigan, Ver. St. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39903. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. März 1937 an.)

Riemen-Haken, metallische Riemen-Befestiger und Riemenstifte.



Nr. 90240.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1937, 19 Uhr.
Tschupp & Cie., Aktiengesellschaft, Ballwil (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Staubbekämpfungsmittel (für die Staubfreimachung von Strassen etc.).

TECOL

Nr. 90241.

Data di deposito: 31 marzo 1937, ore 19.
Società Anonima Otto Rupp-Antongini, Bellinzona (Svizzera).
Marca di commercio.

Sardine all'olio d'oliva importate dal Portogallo.



Nr. 90242.

Date de dépôt: 1^{er} avril 1937, 4 h.
André Coutau, 1, Place Longemalle, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Plumes à réservoir et crayons porte-mines.



Nr. 90243. Hinterlegungsdatum: 2. April 1937, 17³/₄ Uhr.
Perry and Company Limited, 36, Lancaster Street, Birmingham (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit berechtigter Warenangabe der Marke Nr. 39870. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1937 an.)

Schreibfedern, mit Ausnahme solcher aus Edelmetallen oder deren Imitationen.



Nr. 90244. Hinterlegungsdatum: 2. April 1937, 17³/₄ Uhr.
Perry and Company Limited, 36, Lancaster Street, Birmingham (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit berechtigter Warenangabe der Marke Nr. 39871. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1937 an.)

Schreibfedern, nicht aus Edelmetall oder dessen Imitation.



Nr. 90245. Hinterlegungsdatum: 2. April 1937, 17³/₄ Uhr.
Perry and Company Limited, 36, Lancaster Street, Birmingham (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39872. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1937 an.)

Papier (mit Ausnahme von Tapeten), Schreib- und Buchbindereiwaren.



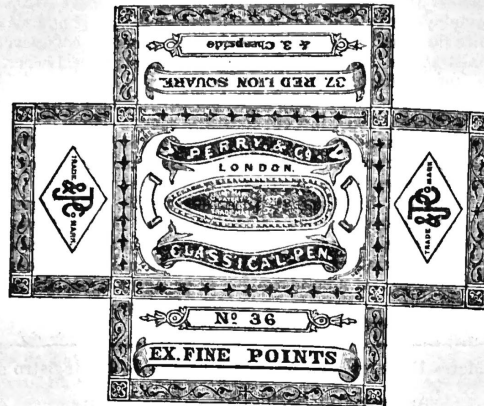
Nr. 90246. Hinterlegungsdatum: 2. April 1937, 17³/₄ Uhr.
Perry and Company Limited, 36, Lancaster Street, Birmingham (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39874. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1937 an.)

Stahlschreibfedern.



Nr. 90247. Hinterlegungsdatum: 2. April 1937, 17³/₄ Uhr.
Perry and Company Limited, 36, Lancaster Street, Birmingham (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 39885. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1937 an.)

Stahlschreibfedern.



N° 90248. Date de dépôt: 1^{er} avril 1937, 19¹/₂ h.
Montres Era, C. Ruefli-Flury & Cie., Société Anonyme (Era Watch Co. Limited, C. Ruefli-Flury & Cie.), 12, Place de la gare, Bienne (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

DELSA

Nr. 90249. Hinterlegungsdatum: 3. April 1937, 20 Uhr.
Robert Glanzmann, jun., Schlosser, Sargans (St. Gallen, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kochherde.



Nr. 90250. Hinterlegungsdatum: 6. April 1937, 14¹/₂ Uhr.
Diphag Aktiengesellschaft, Neubrückestrasse 49, Bern (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kräftigungs- und Dessertwein, hergestellt aus Marsalawein und Eigelb.



Nr. 90251. Hinterlegungsdatum: 8. April 1937, 16 Uhr. Pietro Zanolari, Untere Gasse 4, Chur (Schweiz). — Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39899. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. April 1937 an.)

Wein.



Nr. 90252. Hinterlegungsdatum: 9. April 1937, 20 Uhr. J. Stahel-Keller Aktiengesellschaft, Chemische und Seifenfabrik, Oberwinterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 39832 von J. Stahel-Keller, Oberwinterthur. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1937 an.)

Bohröl.

Stahel's BOHRA
ff. Bohroel

Transmissions — Uebertragungen

Nr. 58817. — The New Departure Manufacturing Company, Bristol (E.-U. d'Amérique). — Transmission à General Motors Corporation, West Grand Boulevard & Cass Avenue, Détroit (E.-U. d'Amérique). — Enregistré le 20 avril 1937.

Nrn. 80534 und 81069. — A. Ziegler & Cie, Basel (Schweiz). — Uebertragung an Dr. Ziegler & Cie Aktiengesellschaft, Leonhardsgraben 8, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 20. April 1937.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale n° 27254

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 17 avril 1937, la maison Naamlooze Vennootschap Rijwielindustrie V/H. F. & J. Van Werven, à Meppel (Pays-Bas), titulaire de la marque internationale n° 27254, a renoncé à la protection de cette dernière en SUISSE.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 21 avril 1937.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale n° 87363

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 17 avril 1937, la Société Nouvelle des Etablissements Silvestre (Société anonyme), à Lyon (France), titulaire de la marque internationale n° 87363, a renoncé à la protection de cette dernière en SUISSE.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 21 avril 1937.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 88465. (S. H. A. B. Nr. 147 von 1936). — Heberlein & Co A.-G., Wattwil (St. Gallen, Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt eingeschränkt: «Gewebe und Geflechte aus natürlichen oder künstlichen Textilfasern, rein oder gemischt, z. B. aus Wolle, Seide, Rosshaar, Baumwolle, Flachs, Hanf, Ramie, Nessel, Jute, Kokos, Kunstseide, Kunststroh, Kunstrosshaar, Kunstbändchen, Besatzariffel, Samt, Plüsch, gefärbte oder bedruckte Stoffe, Stickereien, Wäschestoffe, Wäscheinlagestoffe, Wäschestücke, ausgenommen Trikotagen». — Eingetragen am 22. April 1937.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe
N° 88545 (F. o. s. du c. n° 159 de 1936). — Alfred Oulevay, Morges (Suisse). — L'indication des produits de cette marque est limitée à « biscuits ». — Enregistré le 20 avril 1937.

Radiation — Löschung

N° 60858. (F. o. s. du c. n° 251 de 1936). — A. Cossail, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 21 avril 1937 à la demande du titulaire.

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, Zürich

früher: Schweizerische Bank für Kapitalanlagen

Einladung an die Obligationäre unseres

- 5 % Anleihs von Fr. 5,000,000. — von 1927,
 - 5 % Anleihs von Fr. 10,000,000. — von 1928,
 - 5 ½ % Anleihs von Fr. 10,000,000. — von 1929,
 - 5 % Anleihs von Fr. 5,000,000. — von 1930,
- zu einer

OBLIGATIONÄR-VERSAMMLUNG

gemäss Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihsobligationen auf Dienstag, den 11. Mai 1937, nachmittags 2 ½ Uhr, im Zunfthaus zur Zimmerleuten, Zürich 1.

Traktanden:

1. Wahl des Vorsitzenden und der Stimmzähler und Präsenzfeststellung.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über die Lage der Gesellschaft und Kenntnisnahme der Jahresbilanz per 31. März 1937, sowie des Status auf den Versammlungstermin.
3. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffend Verlängerung der Laufzeit der vorgenommenen Anleihen und Festsetzung der Zinsbedingungen. Diese Anträge lauten:

«Die Laufzeit der vier Obligationenanleihen wird unter im übrigen unveränderten Anleihsbedingungen gemäss dem Text derselben in den Obligationentiteln wie folgt hinausgeschoben:

beim 5% Anleihs von 1927 vom 1. März 1937	anf den 1. März 1942.
> 5% > > 1928 > 1. Februar 1940	> > 1. Februar 1945.
> 5 ½ % > > 1929 > 1. Juni 1939	> > 1. Juni 1944.
> 5% > > 1930 > 1. Mai 1942	> > 1. Mai 1947.

Das Rundschreiben des Verwaltungsrates vom 20. April 1937 mit der Begründung dieser Anträge und mit Angaben über die Jahresrechnung per 31. März 1937 steht bei den unten genannten Banken zur Verfügung.

Rechtsgültige Beschlüsse der Obligationärversammlung kommen nach der bundesrätlichen Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleihsobligationen vom 20. Februar 1918 mit Ergänzungen vom 25. April 1919, 20. September und 28. Dezember 1920 nur zustande, wenn mindestens drei Viertel des im Umlauf befindlichen Kapitals der betreffenden Anleihe zustimmen. Es ist deshalb erforderlich, dass möglichst alle Obligationäre an der Versammlung anwesend sind oder sich vertreten lassen, indem nicht vertretene Obligationen, auch wenn deren Inhaber mit den Anträgen einig gehen, wie Gegenstimmen wirken.

Zürich, den 20. April 1937.

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen.

Die Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis bis und mit Samstag, den 8. Mai a. c. bei den nachgenannten Zahlstellen für die Anleihsobligations bezogen werden:

- in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.,
- in Stäfa: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.,
- in Richterswil: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.,
- in Bern: bei der Berner Handelsbank,
- in Basel: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Cie.,
- in St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Wegelin & Co.,
- in Genf: beim Schweizerischen Bankverein.

Diese Banken sind bereit, für Obligationäre, die nicht persönlich an der Versammlung teilnehmen, die Vertretung der Titel zu besorgen. Die Bevollmächtigung hierzu geschieht durch Formular, das die Banken zur Verfügung halten, oder durch Uebergabe der Zutrittskarte nach Unterzeichnung der Vollmacht auf deren Rückseite. (A. A. 73)

Caisse d'Epargne de Promasens

Bilan arrêté au 31 décembre 1936

Actif		Passif			
Caisse et chèques postaux	Fr. 36,668	Ct. 46	Engagements en banque à terme	Fr. 275,583	Ct. 04
Effets de change	74,580	45	Dépôts en caisse d'épargne	762,743	71
Comptes-courants débiteurs en blanc	1,759	50	Livrets de dépôts	56,724	05
Comptes-courants débiteurs gagés	150,262	40	Obligations et bons de caisse	500	—
Comptes-courants gar. par créances hypothéc.	594,317	20	Autres postes du passif	50,250	60
Avances et prêts à terme gar. par créances hypothéc.	107,379	25	Réserves	4,654	86
Avances en comptes-courants et prêts à des corporations de droit public	27,530	30			
Titres et participations permanentes	7,440	—			
Autres immeubles	144,324	60			
Autres postes de l'actif	6,194	10			
	1,150,456	26		1,150,456	26
Doit		Compte de profits et pertes au 31 décembre 1936		Avoir	
Intérêts débiteurs	Fr. 44,143	Ct. 41	Intérêts créanciers	Fr. 45,929	Ct. 30
Organe de la caisse et personnel	4,441	85	Produit du portefeuille effets	4,231	60
Frais généraux et frais de bureau	1,909	40	Produit du portefeuille titres	190	—
Impôts et taxes	537	10	Produit des immeubles	3,673	95
Bénéfice net de l'exercice pour balance	3,543	09	Divers, recouvrements sur créances amorties	550	—
Rep. solde de l'exercice précédent	1,111	77	Report du solde ancien	1,111	77
	55,686	62		55,686	62

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Die schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1935

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit gibt die im Jahre 1935 auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung erschienenen Erlasse von Bund und Kantonen in einer Sammlung heraus, deren deutscher und französischer Text in einem Band vereinigt, als Sonderheft der «Volkswirtschaft», wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements (Monatsbeilage zum Schweizerischen Handelsamtsblatt) im Mai erscheinen wird.

Bezahlende Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes, die sich für diese Publikation interessieren, wollen dies bis 15. Mai 1937 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie ein Exemplar des Heftes unentgeltlich zugestellt erhalten werden. Die Interessenten werden gebeten, auf der Adress-Seite der betreffenden Korrespondenz den Vermerk «Sonderheft» anzubringen.

La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales en 1935

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera, dans un fascicule spécial de «La Vie économique», le texte des principaux actes législatifs et réglementaires édictés par la Confédération et les cantons au cours de l'année 1935 en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales. Les éditions françaises et allemandes seront réunies dans le même fascicule et paraîtront probablement au courant du mois de mai.

Les abonnés payants de la «Feuille officielle suisse du commerce» qui s'intéressent à cette publication en recevront un exemplaire gratuitement, à condition de s'inscrire jusqu'au 15 mai 1937 à l'administration de la «Feuille officielle suisse du commerce», Effingerstrasse n° 3, Berne, en donnant leur adresse exacte. Prière de mentionner sur le côté-adresse de votre correspondance «Supplément».

Deutschland — Verbot der Einfuhr von Holzsämereien und -pflanzen

Nachdem durch eine Verordnung vom 26. Oktober 1936 die Einfuhr von Samen und Samen enthaltenden Zapfen der Nadelhölzer, die in Deutschland heimisch sind, mit Ausnahme der Arve (*Pinus cembra*) verboten worden ist, wird diese Regelung durch eine Verordnung vom 16. April 1937 ausgedehnt auf Laubholzsämereien und -pflanzen.

Die neue Verordnung hat folgenden Wortlaut:

- § 1 (1) Die Einfuhr von Samen, Pflanzen und Pflanzenteilen einschliesslich der Samen enthaltenden Fruchtstände der Erlen, Birken und Buchen ist verboten.
- (2) Dem Verbot unterliegt nicht die Einfuhr von Samen dieser Baumarten zu anderen als Saatwecken unter Überwachung der Verwendung durch die Zollverwaltung.
- § 2 (1) Die Einfuhr von Samen, Pflanzen und Pflanzenteilen einschliesslich der Samen enthaltenden Fruchtstände der Eichen ist verboten.
- (2) Dem Verbot unterliegt nicht die Einfuhr von
 - a) Samen der einheimischen Eichen (*Quercus pedunculata* und *sessiliflora*) zu anderen als Saatwecken unter Überwachung der Verwendung durch die Zollverwaltung,
 - b) Samen, Pflanzen und Pflanzenteilen einschliesslich der Samen enthaltenden Fruchtstände anderer als der unter a) genannten Eichenarten, wenn die Sendung von einem in deutscher Sprache und in der Sprache des Ursprungslandes abgefassten Zeugnis eines amtlichen pflanzen-schutzlichen Pflanzenschutzsachverständigen des Ursprungslandes begleitet ist, in dem bescheinigt wird, dass die Sendung von ihm untersucht ist und Samen, Pflanzen oder Pflanzenteile einschliesslich der Samen enthaltenden Fruchtstände der unter a) genannten Eichenarten nicht enthält.

§ 3 Die unmittelbare Durchfuhr der in den §§ 1 und 2 genannten Waren ist gestattet.
 § 4 Ausnahmen von dem Einfuhrverbot kann in besonderen Fällen der Reichsforstmeister auf Antrag zulassen.
 § 5 Diese Verordnung tritt am 30. April 1937 in Kraft. 95. 26. 4. 37.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. April 1937 — Situation au 23 avril 1937

Aktiven — Actif		Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis
1. Goldbestand — <i>Encaisse or*</i>			
im Inland — <i>en Suisse</i>	2,088,503,172.45		
im Ausland — <i>à l'étranger</i>	534,168,871.50		
	2,622,672,046.95	+	84,459.90
2. Devisen — <i>Disponibilités à l'étranger</i>	19,359,987.—	+	446,785.95
3. Inlandportefeuille — <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			
Wechsel — <i>Effets de change</i>	13,219,085.62		
Schatzanweisungen — <i>Rescriptions</i>	—	+	423,185.30
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz, Eidgenossenschaft — <i>Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse</i>	14,550,000.—	—	750,000.—
5. Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i> mit 10-tägiger Kündigungsfrist — <i>dénonçables à 10 jours</i>	31,240,779.73		
andere Lombardvorschüsse — <i>autres avances sur nantissement</i>	3,150,361.40	—	978,327.20
6. Wertschriften — <i>Titres</i>	18,892,267.40	+	325,987.45
7. Korrespondenten — <i>Correspondants</i>			
im Inland — <i>en Suisse</i>	5,754,007.11		
im Ausland — <i>à l'étranger</i>	2,770,064.55	—	2,020,730.21
8. Anlagen des Währungsausgleichsfonds — <i>Actifs du fonds d'égalisation des changes</i>	538,583,653.40		
9. Sonstige Aktiven — <i>Autres postes de l'actif</i>	49,561,066.95	—	6,709,564.27
Zusammen — <i>Total</i>	3,320,052,420.11		

Passiven — Passif		Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis
1. Eigene Gelder — <i>Fonds propres</i>	38,000,000.—		
2. Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>	1,335,679,830.—	—	1,906,875.—
3. Täglich fällige Verbindlichkeiten — <i>Autres engagements à vue</i>	1,352,948,297.82	—	7,126,997.01
4. Währungsausgleichsfonds — <i>Fonds d'égalisation des changes</i>	538,583,653.40		
5. Sonstige Passiven — <i>Autres postes du passif</i>	56,840,638.89	—	744,331.07
Zusammen — <i>Total</i>	3,320,052,420.11		

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuss 2 1/2% seit 26. Nov. 1936.
 Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936.
 95. 26. 4. 37.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Wechsel- (Geld-) Kurse		
Offiz.	Privat	Tägl. Geld	Paris	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)		
%	%	%	%	London	Berlin	New York
23. IV. 1 1/2	1	1	—3,00	+0,4375	—1,875	+0,375
16. IV. 1 1/2	1	1	—3,00	+0,4375	—1,875	+0,375
9. IV. 1 1/2	1	1	—3,00	+0,4375	—2,00	+0,375
2. IV. 1 1/2	1	1	—3,00	+0,4375	—2,00	+0,375
25. III. 1 1/2	1	1	—3,00	+0,4375	—2,00	+0,375
19. III. 1 1/2	1	1	—3,00	+0,4375	—2,00	+0,625

Frankr. Belgien New York
 —4,77 —0,38 —0,06
 —4,05 —0,35 —0,19
 —2,80 —0,16 —0,62
 —1,04 —0,50 —0,35
 —1,02 —0,50 —0,36
 —1,06 —0,26 —0,42

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2 — 4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz, Nationalbank 2 1/2%.
 95. 26. 4. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Unrechnungskurse vom 26. April an — *Cours de réduction dès le 26 avril*
 Belgien Fr. 74.05; Dänemark Fr. 96.70; Deutschland Fr. 176.15; Frankreich Fr. 19.47; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 127.25; Jugoslawien Fr. 10.15; Luxemburg Fr. 18.51; Marokko Fr. 19.47; Niederlande Fr. 239.90; Oesterreich Fr. 81.90; Schweden Fr. 111.45; Tschechoslowakei Fr. 15.31; Tunesien Fr. 19.47; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.65.
 Die Anpassung an die Kurschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Regelmässige **Sammelverkehre** aus der Schweiz, Deutschland und Nordstaaten **nach Italien**
 Schnellste und billigste Verfrachtung durch

Züstbachmeier - Chiasso

Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Ltd. Cham u. Vevey

Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Ltd. Cham et Vevey

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. April 1937 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1936 vom 1. Mai 1937 ab, gegen Coupon Nr. 9 zahlbar, und zwar mit

Fr. 26.32

per Aktie von Fr. 200.— und

Fr. 1.316

per Aktie von Fr. 10.—

Die Coupons, in Verbindung mit einem Bordereau, können an den Schaltern unserer Bureaux in Vevey und Cham zur Zahlung vorgewiesen werden, sowie an den Kassen folgender Banken:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und Filialen,
- Eidgenössische Bank A. G., Zürich, und Filialen,
- Schweizerischer Bankverein, Basel, und Filialen,
- Basler Handelsbank, Basel, und Filialen,
- Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur, und Filialen,
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, und Agenturen,
- Zürcher Kantonalbank, Zürich,
- Berner Kantonalbank, Bern,
- Zuger Kantonalbank, Zug,
- Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg,
- Du Pasquier, Montmolin & Cie., Neuenburg,
- Crédit Commercial de France, Paris.

12071

12081

Cham und Vevey, den 23. April 1937.

Im Namen des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: L. Dapples.

Paiement du dividende

Selon décision de l'assemblée générale du 23 avril 1937, le dividende pour l'exercice 1936 est payable contre remise du coupon n° 9, à partir du 1^{er} mai 1937, à raison de:

Fr. 26.32

pour les actions de 200. francs et

Fr. 1.316

pour les actions de 10 francs.

Les coupons accompagnés d'un bordereau peuvent être présentés aux guichets de nos bureaux de Vevey et Cham, ainsi qu'aux domiciles de paiements suivants:

- Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales,
- Banque Fédérale S. A., Zurich, et ses succursales,
- Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales,
- Banque Commerciale de Bâle, Bâle, et ses succursales,
- Union de Banques Suisses, Winterthur, et ses succursales,
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences,
- Banque Cantonale de Zurich, Zurich,
- Banque Cantonale de Berne, Berne,
- Banque Cantonale Zougnoise, Zoug,
- Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg,
- Du Pasquier, Montmolin & Cie., Neuchâtel,
- Crédit Commercial de France, Paris.

Cham et Vevey, le 23 avril 1937.

Au nom du Conseil d'administration,
 Le Président: L. Dapples.

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

1419

Union Chimique Belge

Société Anonyme

Immatriculée au Registre du Commerce de Bruxelles sous le n° 6451

Siège social: 61, avenue Louise à Bruxelles

L'assemblée générale extraordinaire des porteurs d'actions de capital et de dividende, Série A. et Série B. de l'Union Chimique Belge, Société Anonyme, qui s'est tenue le 15 avril 1937, n'ayant pas réuni le quorum légal nécessaire pour délibérer valablement, Messieurs les porteurs d'actions de capital et de dividende précités sont convoqués à une nouvelle assemblée, qui se tiendra le 5 mai 1937, à 11 h. 1/2, au siège social, 61, avenue Louise, à Bruxelles, à l'effet de délibérer sur le même ordre du jour que celui de l'assemblée ci-dessus visée, et reproduit ci-après.

ORDRE DU JOUR

A. Modifications aux articles suivants des statuts:

Art. 3 — pour rédiger comme suit les deux premiers alinéas:

— «La société a pour objet:

— De faire soit seule, soit en participation avec des tiers, en Belgique ou à l'étranger, toutes opérations ou entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières, immobilières, agricoles et minières.»

Art. 17 — pour le rédiger comme suit:

«Le conseil d'administration élit parmi ses membres un président ainsi qu'un ou des vice-présidents; il choisit dans son sein un comité de direction, dont il détermine les pouvoirs et auquel sont délégués notamment la gestion journalière de la société et l'exécution de toutes décisions du conseil.

Le conseil d'administration détermine les émoluments fixes ou variables des membres du comité de direction; toutes les rémunérations que l'un des membres du comité de direction reçoit pour une fonction dans une société ou la Société a des intérêts, doivent être versées par lui à celle-ci ou imputées sur les tantièmes ou avantages qui lui sont attribués par elle.

Le comité de direction peut confier la direction de l'affaire ou de telle partie ou branche spéciale des affaires sociales à un ou plusieurs directeurs et sous-directeurs, choisis dans ou hors de son sein, actionnaires ou non et déléguer des pouvoirs spéciaux à tous mandataires.»

Art. 20 — pour modifier comme suit le dernier alinéa:

«Le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs au comité de direction, celui-ci nomme et révoque tous les agents de la Société, détermine leurs attributions, fixe leurs traitements et rémunérations fixes ou variables, ainsi que leurs cautionnements s'il y a lieu.»

Art. 21 — pour modifier comme suit le premier alinéa:

«Sauf le cas de délégation spéciale, prévue à l'article 17, tous actes engageant la Société sont signés par deux membres du comité de direction, qui n'auront pas à justifier, à l'égard des tiers, d'une délégation spéciale du conseil, soit par deux personnes autorisées à cette fin par le comité de direction.»

Art. 34 — pour remplacer à l'alinéa final les mots:

«cent deux » par «cent trois».

Art. 18, 19, 26, 32 et 35 — pour supprimer les mots:

«un administrateur délégué».

B. Fusion avec la Compagnie Chimique et Industrielle de Belgique, ayant son siège à Bruxelles, 61, avenue Louise, par l'absorption de cette dernière.

En conséquence, appert par la Compagnie Chimique et Industrielle de Belgique de la totalité de son avoir actif et passif et de tous ses engagements moyennant attribution aux actionnaires de la Compagnie Chimique et Industrielle de Belgique de deux actions de capital entièrement libérées, et de trois actions de dividende Série B. de l'Union Chimique Belge pour deux parts sociales de la Compagnie Chimique et Industrielle de Belgique.

En vue de réaliser la fusion, création de: 145.000 actions de capital nouvelles de 500 fr. chacune et 159.500 actions de dividende Série B. sans valeur nominale; ces nouvelles actions de capital et de dividende Série B. jouiront des mêmes droits et avantages que les anciennes existantes de même catégorie, le coupon de l'exercice 1936/1937 y étant attaché.

Fixation du capital social à deux cents millions de francs et représentation de celui-ci par 400.000 actions de capital.

Attribution des actions nouvellement créées et des 55.000 actions de capital et des 140.500 actions de dividende B. de l'Union Chimique Belge faisant partie de l'actif de la Compagnie Chimique et Industrielle de Belgique, aux actionnaires de celle-ci, en vue de l'échange de leurs actions sur les bases convenues.

C. Modification des articles 5—7 et 8 des statuts, en vue de les mettre en harmonie avec la situation nouvelle du capital.

D. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration, pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

E. Nomination d'administrateurs et de commissaires.

Pour assister à l'assemblée générale extraordinaire, Messieurs les porteurs d'actions de capital et de dividende auront à se conformer aux prescriptions de l'article 31 des statuts et notamment à déposer leurs titres (ou si ceux-ci ne leur ont pas été délivrés, les documents y donnant droit) cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée au siège social ou dans l'un des établissements désignés ci-après:

En Belgique

Société Belge de Banque, Société Anonyme, 4, Chaussée de Charleroi, à Bruxelles, et 30, rue d'Arenberg, à Anvers.

Banque de la Société Générale de Belgique, à son siège social à Bruxelles, 3, Montagne du Parc, ainsi qu'aux sièges administratifs et agences de Bruxelles et de Province.

Banque de Bruxelles, à son siège social, 2, rue de la Régence à Bruxelles et ses sièges et agences de Bruxelles et de Province.

Banque Industrielle Belge, 85, rue de l'Enseignement à Bruxelles.

Banque Belge pour l'Industrie, 12, rue du Bois-Sauvage, à Bruxelles.

En Hollande

MM. Mendelsohn & Co., Amsterdam.

Nederlandsche Handel Maatschappij N.V., Amsterdam.

Pierson & Co., Amsterdam.

Banque de Paris et des Pays-Bas, Amsterdam.

Gebr. Telxela de Mattos, 446, Heerengracht, Amsterdam.

R. Mees & Zoonen, Rotterdam.

En Suisse

Crédit Suisse, à Zurich et à Bâle.

Banque Fédérale S. A., Zurich.

Union des Banques Suisses, Zurich.

Société Anonyme Leu & Co., Zurich.

1222

Les porteurs d'actions de capital et de dividende qui désirent se faire représenter devront déposer leur procuration trois jours au moins avant l'assemblée, soit au siège social, soit dans l'un des établissements financiers désignés ci-dessus, lesquels tiendront à leur disposition des formules à cet effet.

Le Conseil d'administration.

Bekanntmachung

an die Obligationäre der 5 1/2% Schweizerfranken-Anleihe von 1930, der Glaceries de St. Roch Société Anonyme

St. Roch-Auvevais

Als Resultat der von der Schweizerischen Bankgesellschaft als Vertreterin der Emissionsbanken und der Obligationäre mit der Glaceries de St-Roch Société Anonyme, St-Roch-Auvevais, gepflogenen Verhandlungen wegen der Anwendung der Währungs-klausel bei ihrer 5 1/2% Schweizerfranken-Anleihe von 1930, unterbreitet die Glaceries de St-Roch Société Anonyme, St-Roch-Auvevais, ihren Obligationären folgende, bis 14. Mai 1937 gültige Angebote, unter der Voraussetzung allerdings, dass diese Vorschläge nur dann in Kraft gesetzt werden, wenn sich mindestens 75% aller Obligationäre für die Annahme des einen oder andern der beiden Angebote entscheiden:

Alternative 1.

Rückzahlung am 25. Mai 1937 der Obligationen von Fr. 1000 nom. mit s. Fränken 1250.—, zuzüglich s. Fr. 19.85 für 5 1/2% Zinsen vom 15. Januar bis und mit 25. Mai 1937.

Alternative 2.

Barzahlung am 15. Juli 1937 von s. Fr. 250.— per Obligation von Fr. 1000.— nom. ohne Aenderung des bisherigen Nominalwertes, vorausgesetzt, dass bis zu diesem Datum die sämtlichen erforderlichen Formalitäten erfüllt sein werden, bei gleichzeitiger Aenderung der Anleihebestimmungen wie folgt:

1. Reduktion des Zinssatzes ab 15. Juli 1937 von 5 1/2% p. a. auf 4 1/2% p. a.
2. Streichung der ursprünglich vereinbarten Währungs-klausel: «von gegenwärtigen Gewicht und Feingehalt».
3. Verzicht auf das für eventuelle vorzeitige Rückzahlungen während der Periode von 1945—1950 vorgesehene Aufgeld von 4%.

Die Gesellschaft wäre somit berechtigt, vom 15. Juli 1945 an die Anleihe ganz oder teilweise nach vorausgegangenem dreimonatiger Kündigung auf einen Coupons-termin zu pari zurückzuzahlen. Bei einer teilweisen Rückzahlung würden die Nummern der zurückzuzahlenden Obligationen durch das Los bestimmt. Der am 15. Juli 1950 noch ausstehende Anleihebetrag würde auf diesen Termin zu pari zur Rückzahlung gelangen.

Die Glaceries de St-Roch Société Anonyme erklärt ferner, dass sie diese Offerte nur mache, um die angenehmen Beziehungen, die sie immer mit ihren Obligationären unterhalten habe, aufrecht zu erhalten und um einen Prozess zu vermeiden; sie beachtliche aber nicht, andere Verpflichtungen anzuerkennen, als die fälligen Coupons und den Anleihebetrag in der gesetzlichen schweizerischen Währung zu honorieren.

Die unterzeichneten Emissionsbanken empfehlen den Obligationären den einen oder andern der Vorschläge der Anleiheherschuldnerin zur Annahme. Nach ihrer Auffassung bedeutet das im Interesse einer Aufrechterhaltung der guten Beziehungen zu den schweizerischen Titelinhabern erfolgte Anerbieten eine loyale Lösung der Streitfrage. Die angesichts des heutigen Zinsniveaus in der Schweiz und des ausgezeichneten Kredites der Gesellschaft vertretbare Reduktion des Zinssatzes auf 4 1/2% und der Verzicht auf die Rückzahlungsprämie von 4% im Falle einer vorzeitigen Rückzahlung der Anleihe wird aufgewogen durch den relativ grossen Barwert der für die Ablösung der Währungs-klausel offerierten Prämie. Diejenigen Obligationäre, die bereit sind, einen der Vorschläge der Anleiheherschuldnerin anzunehmen, sind gebeten, ihre Zustimmungserklärungen in Begleit der Obligationentitel bis spätestens am 14. Mai 1937 bei einer der unterzeichneten Emissionsbanken einzureichen.

Diejenigen Titelinhaber, die mit der in Aussicht genommenen neuen Regelung nicht einverstanden sind, behalten ihre bisherigen Rechte, müssten aber ihre allfälligen behaupteten Ansprüche aus der Valutaklausel direkt und auf eigene Rechnung und Gefahr gegenüber der Gesellschaft geltend machen, die sich ebenfalls alle Rechte vorbehält.

Ein orientierendes Zirkular über die Rechtslage kann von Interessenten bei den unterzeichneten Emissionsbanken bezogen werden.

1196

Die zustimmenden Obligationäre werden seinerzeit über das Resultat der Angebote, bezw. über den von der Anleiheherschuldnerin gefassten Beschluss brieflich orientiert.

Zürich, Basel, Bern, den 22. April 1937.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Eldgenössische Bank (Aktiengesellschaft)
Basler Handelsbank
Aktiengesellschaft Len & Co.
Schweizerische Volksbank

Chemische Fabrik vormals Sandoz, Basel

Einladung zur 42. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 5. Mai 1937, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft
Fabrikstrasse 60, in Basel

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Jahresrechnung für 1936.
2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten für 1937.

Die Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind den Herren Aktionären vom 21. April 1937 an im Bureau der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel, zur Einsicht aufgelegt.

Zutrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien oder der Bankdepotscheine bis zum 30. April 1937 bezogen werden. Die Hinterlegung kann erfolgen im Bureau der Gesellschaft, sowie bei dem Bankhaus Oswald & Co. in Basel und bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Lausanne.

Basel, den 16. April 1937.

(3644 Q) 1140 i

Der Verwaltungsrat.

Société Générale de Conserves Alimentaires (anci. Saxon), Genève

Suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1937, la société est entrée en liquidation à partir de cette date et les liquidateurs ont été autorisés à procéder à une première répartition de 50 fr. par action, dès le 30 avril 1937.

En conséquence Messieurs les actionnaires sont invités à présenter leurs titres, à partir de cette date, à l'un des domiciles de paiement ci-dessous indiqués, pour encaisser la dite répartition de 50 fr. par action:

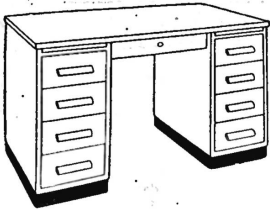
à Genève: à la Société de Banque Suisse;

à Lausanne: à la Société de Banque Suisse et à l'Union de Banques Suisses;

à Vevey: à l'Union de Banques Suisses, à la Caisse d'Epargne et de Crédit et chez MM. de Palézieux & Co.

(4784 x) 11641

LES LIQUIDATEURS.



Jubiläums-Schreibtisch
Fr. 150.—

Ein elegantes Schreibpult für Büro und Privat, 7 einfache und 1 Doppelschublade, Ecken und Kanten gerundet, Linoleumsockel. — Eiche hell, 138 x 75 cm. Wir empfehlen Ihnen, sich dieses wirklich ausserordentlich preiswerte Pult unverbindlich zeigen zu lassen!

Jubiläums-Artikel werden bei
bürofiner
ZÜRICH MONSTERHOF
50 Jahre

85-5

Treff der Geschäftswelt
in BERN ist das freundliche RESTAURANT
SCHWEIZERHOF
6-10 Bescheidene Preise

Les titulaires des brevets suisses ci-après désirent entrer en relation avec des Industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de leur invention:

- N° 142937 du 3 septembre 1929 „Mécanisme de commande pour soupapes d'admission moteurs à combustion interne“.
 - N° 149188 du 30 avril 1930 „Dispositif d'admission d'un fluide dans les cylindres d'un moteur à combustion interne“.
 - N° 149189 du 27 mai 1930 „Dispositif destiné à faciliter le lancement des moteurs à combustion interne“.
 - N° 170127 du 1er juillet 1933 „Dreifußständer für Maschinengewehre“.
- Prrière d'adresser offres et propositions à l'Office des Brevets A. Bugnon, rue de la Cité, 20, Genève, qui les transmettra à qui de droit. (1633 x) 1191

Ordnung und Sicherheit!

UNION
Kassenfabrik A.-G., Zürich, Gessnerallee 36

ALPAR
Luftverkehr

Eröffnung 1. Mai
Auskunft durch Reisebüros und Alpar, Schweiz.
Luftverkehrs A.-G., Flugplatz Bern, Tel. 44.044

Buchhaltungsbureau
FRISCH & Co.
vorm. Hermann Frisch
Weinbergstraße 57
Zürich
Bureau gegr. 1899
Telephon 41.630

Einrichtungen
Nachtragungen
Revisionen
Bilanzen
Steuerangelegenh.

Günstig gelegener, grosser 1018 (OF 50 Z)

Elektrizitätswerk Altdorf

Dividenden-Zahlung

Die Dividendencoupons für das Jahr 1936 werden, nach Abzug der eidg. Couponsteuer, mit netto Fr. 5.— pro Aktie ab 24. April von der Urner-Kantonalbank in Altdorf und auf unsere Bureaux in Altdorf und Luzern eingelöst. (32898 Lz) 1206
Altdorf, den 24. April 1937.

Die Direktion.

Aktiengesellschaft Limes
Schaffhausen

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre zu der am Mittwoch, den 5. Mai 1937, vormittags 11.30 Uhr, im Bureau der Mandataria Zürich, Jenatschstrasse 1, Zürich 2, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

unsere Gesellschaft einzuladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1936, nach vorausgehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle werden von heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Die Stimmkarten können bis zur Eröffnung der Generalversammlung von der Mandataria in Zürich bezogen werden. (7129 Z) 1204 i

Schaffhausen, den 24. April 1937.

Der Verwaltungsrat.

Emprunt vaudois 3 1/2 % 1933

Amortissement de 1937.

Liste des 768 obligations de l'emprunt cantonal vaudois de 1933 sorties au tirage au sort du 20 avril 1937 pour être remboursées dès le 1er août 1937, aux caisses de la Banque Cantonale Vaudoise et de ses agences, contre présentation des titres munis de leurs coupons non échus. 1203

L'intérêt sur ces obligations cessera de courir dès le 1er août 1937.

Titres de fr. 500.—:

Nos: 701 à 750	5101 à 5134
801 à 850	6351 à 6400
4601 à 4650	7551 à 7600

Titres de fr. 1000.—:

Nos: 10751 à 10775	17676 à 17700	21801 à 21825
11401 à 11425	18151 à 18175	21976 à 22000
13476 à 13500	18801 à 18825	23101 à 23125
15401 à 15425	19251 à 19275	23801 à 23825
15851 à 15875	20751 à 20775	24926 à 24950
17126 à 17150	20951 à 20975	25426 à 25450
17601 à 17609	21576 à 21600	

Lausanne, le 20 avril 1937.

Département des finances du canton de Vaud.

Der Schlüssel zu Ihrem Lager:

Ruf eine Lagerbuchhaltung

Sie gewinnen Übersicht, Platz, Zeit, Zins und Erleichterung der Dispositionen. *Wie*, sagt Ihnen unverbindlich

Ruf Buchhaltung Aktiengesellschaft
Zürich, Löwenstrasse 19

Pfister
SCHILDER
E.PFISTER & CIE. ZÜRICH 6

PATENTE
ERH. KIRCHHOFER
ZÜRICH LÖWENSTRASSE

Lagerplatz
mit guten Zufahrten und evtl. Geleiseanschluss preiswert zu vermieten. Gef. Anfragen durch Chiffre O F 4110 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Magazin u. Lagerplatz m. Geleiseanschluss sowie guter Zu- und Abfahrt in
Basel
zu verkaufen oder zu vermieten. Anfragen unter Chiffre E 3539 Q an **Publicitas Basel**. 1083

96 Jahre AUSKUNFTE **Dun** ZÜRICH + 300 FIL.

PATENTE
Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

A.-G. vorm. Kistentabrik Zug
liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

Socia passiva...
Le società anonime svizzere, che si contano in grande numero, ricorrono in prima linea per le comunicazioni al loro azionisti, al Foglio ufficiale svizzero di commercio.
Non credete anche voi che con un piccolo annuncio nel Foglio ufficiale svizzero di commercio potrete trovare dei finanziere facoltosi?

Inkassi **Auskünfte** **Beweise** **Fritz Urfer** Tel. 183
gütlich u. rechtlich—handels und spez. für Straf- und streng
Einzel und im Abonnement Zivilprozesse diskret
Grünen-Sumiswald
Zähr. Anerkennungen.

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen

Anleienskündigung
Die Obligationäre unseres **5 % Anleihe 1927 von Fr. 14,500,000** und des **5 % Anleihe 1927 von Fr. 3,000,000 der Maschinenfabrik Rauschenbach A.-G., Schaffhausen**, werden hiemit benachrichtigt, dass wir dieselben auf den 1. November 1937, bzw. 31. Dezember 1937 zur Rückzahlung kündigen. 1202
Schaffhausen, den 26. April 1937.
Die Direktion.